

## Indice generale

1. La Repubblica e laRepubblica.it.....	1
1.1 laRepubblica.it e i social .....	3
2. Il linguaggio giornalistico online.....	4
2.1 Tipologia di articoli .....	5
3. I Prestiti.....	8
3.1 Gli anglicismi.....	10
4. Metodologia di raccolta del corpus.....	11
5. Analisi del corpus.....	13
5.1 I sostantivi.....	14
5.2 I verbi.....	36
5.3 Gli aggettivi.....	38
6. UDPipe e il trattamento automatico delle parole straniere.....	44
6.1 Analisi dei risultati.....	46
7. Conclusione.....	48
8. Bibliografia .....	51
Appendice.....	52

## 1. La Repubblica e laRepubblica.it

La testata giornalistica la Repubblica nasce il 14 gennaio 1976, fondata da Eugenio Scalfari con l'obiettivo di creare un giornale di approfondimento culturale più che un semplice collettore di notizie del giorno. L'informazione fornita oggi tratta i temi più vari: la cronaca, la politica sia interna che estera, l'economia, l'attualità, la cultura, la tecnologia e l'ambiente. Inoltre vengono pubblicati sette inserti di approfondimento che sono: *Affari & Finanza*, *D - la Repubblica delle donne*, *Il Venerdì di Repubblica*, *XL*, *Metropoli*, e in formato digitale *R7* e *Viaggi*.

Nell'anno 2018 i dati estratti dalla società Accertamenti diffusione Stampa (ADS), organo che si occupa di certificare i dati di tiratura e diffusione forniti dagli editori di quotidiani e periodici pubblicati in Italia, indicano per la Repubblica una vendita totale di 1.963.283 copie, seconda solo al Corriere della Sera (2.498.955)

Nella tabella sottostante si trovano i dati riguardanti le prime cinque posizioni dei giornali più venduti in Italia.

*Tabella 1. Dati ADS relativi al 2018*

Testata	Editore	Totale Vendita	Diffusione Estero	Vendita copie digitali
CORRIERE DELLA SERA	RCS Mediagroup Spa	2.498.955	50.449	129.669
REPUBBLICA (LA)	GEDI Gruppo Editoriale S.p.A.	1.963.283	20.822	159.421
GAZZETTA SPORT (LA)	RCS Mediagroup Spa	1.803.841	36.159	363.516
STAMPA (LA)	GEDI News Network Spa	1.329.218	2802	913
MESSAGGERO (IL)	Il Messaggero Spa	1.052.983	253	7.930

Il 5 aprile 1996 viene introdotta una versione online sperimentale della testata, e il 14 gennaio 1997 viene lanciata la versione definitiva di laRepubblica.it, il primo sito editoriale con redazione e contenuti originali rispetto alla versione cartacea del quotidiano.

Dalla home del sito si può navigare facilmente tra le anteprime degli articoli divisi per categoria di argomento: quelli di cronaca e politica di solito sono i primi ad essere visualizzati. Sono presenti link che rimandano alle varie sezioni locali del giornale Bari, Bologna, Firenze, Genova, Milano, Napoli, Palermo, Parma, Roma, Torino, e una sezione dedicata a *RepubblicaTv*, pagina nel quale vengono pubblicati solo video relativi alle notizie del giorno. Inoltre è possibile, attraverso un abbonamento, avere una copia digitale del giornale cartaceo e accedere alla sezione *Rep*: in cui vengono pubblicati editoriali e pezzi non presenti nella versione cartacea sulle tematiche di punta a livello sia nazionale che internazionale.

Grazie ai dati ADS è possibile risalire alla diffusione digitale che il nuovo mezzo tecnologico ha ottenuto. Sempre dalla Tabella1 si nota che per quanto riguarda le copie digitali vendute, la Repubblica si trova in prima posizione (159.421 copie) tra i giornali di informazione non sportiva.

## **1.1 laRepubblica.it e i social**

Nonostante i dati non proprio confortanti a livello cartaceo (il giornale ha avuto una flessione delle vendite del 12% tra il 2017 e il 2018), laRepubblica.it è il primo sito d'informazione in Italia e undicesimo nella classifica generale per numero di visite. Davanti ci sono solo colossi del web come Google, Facebook, Amazon e Youtube<sup>1</sup>. Guardando la categoria News e Media, come già detto laRepubblica.it è al primo

---

<sup>1</sup> Top web site Italy <https://www.similarweb.com/top-websites/italy> visualizzato il 19/02/19

posto con 142.500.000 di accessi mensili sia via desktop<sup>2</sup> che da mobile; a seguire ci sono libero.it, yahoo.com e corriere.it rispettivamente al 14°, 15° e 16° posto della classifica generale dei siti più visitati in Italia.

A livello mondiale nella categoria News e Media, la posizione occupata da laRepubblica.it per numero di accessi è la quattordicesima.

Come detto in precedenza, l'andamento della versione digitale del giornale è in controtendenza rispetto a quella cartacea. La crescita di laRepubblica.it è dovuta anche all'ottima presenza su social media come Facebook e Twitter, dai quali deriva il 7,74% degli accessi totali, che in termini di numero di utenti sono poco più di 8 milioni.

Sulla sua pagina Facebook la testata può contare su 3.739.784 *mi piace*, un milione in più rispetto a quella del Corriere<sup>3</sup>. Inoltre Facebook è anche il social media da cui proviene il traffico maggiore, con l'84,8% delle utenze<sup>4</sup>.

A seguire c'è Twitter, con 2,83 milioni di *follower*<sup>5</sup> che influiscono sul traffico verso il sito per quasi l'8%.

## 2. Il linguaggio giornalistico online

Il linguaggio giornalistico online è un tipo di linguaggio che ad oggi non possiede vere e proprie caratteristiche stilistiche distinte dal corrispettivo in carta stampata. La principale differenza accertata ad unanimità è che grazie al giornalismo online sono "scomparsi i limiti di spazio e tempo" e "ognuno adesso può modellare il proprio giornale stabilendo cosa interessa e cosa no"<sup>6</sup>. Si tratta di un passo in avanti per

---

2 laRepubblica.it pagina Overview su similarweb.com <https://www.similarweb.com/top-websites/italy> visualizzato il 19/02/19

3 Pagina Facebook di [laRepubblica](#) visualizzata il 19/02/19

4 laRepubblica.it pagina Social su similarweb.com

<https://www.similarweb.com/website/repubblica.it#social> visualizzato il 19/02/19

5 Pagina Twitter di [laRepubblica](#) visualizzata il 19/02/19

6 Bonomi 2002, p. 273

l'informazione, tant'è che la maggior parte delle testate giornalistiche, appena compresa la potenzialità del mezzo, si sono subito adoperate a creare una propria redazione digitale: la prima in Italia, nonché la seconda al mondo dopo il Washington Post, è stata L'Unione Sarda (1994)<sup>7</sup>, seguita da L'Unità (1995) e successivamente da Il Manifesto, La Stampa, la Repubblica, Il Sole 24 Ore e La Gazzetta dello Sport. L'incredibile capacità del nuovo mezzo ha messo in evidenza i problemi di una scrittura veloce priva di un'approfondita revisione a beneficio dell'immediata fruizione di un articolo: sono infatti aumentati i refusi, gli errori di battitura<sup>8</sup> e i *copia-incolla* difettosi.

D'altro canto va anche detto che grazie a Internet adesso l'utente ha a disposizione notizie in tempo reale, su qualsiasi argomento dall'ambito comunale a quello internazionale. Le *home page* delle testate online vengono aggiornate in generale 30 minuti e nel caso di notizie di rilevante interesse anche più frequentemente. Allo stesso modo vengono aggiornati gli articoli stessi nel caso si tratti di fatti che si svolgono in contemporanea con la pubblicazione del pezzo.

Queste caratteristiche hanno fatto sì che a livello linguistico si creassero piccole differenze tra i giornali online e quelli cartacei: la rapidità della fruizione ha portato ad una sintassi del periodo più breve e ad uno stile di scrittura certe volte vicino a quello del parlato<sup>9</sup>.

---

<sup>7</sup>Wikipedia, voce *L'Unione Sarda* [https://it.wikipedia.org/wiki/L'Unione\\_sarda](https://it.wikipedia.org/wiki/L'Unione_sarda) (visualizzato il 19/02/19)

<sup>8</sup> Nel corpus analizzato in questo elaborato errori di questo tipo, se presenti, non sono stati corretti

<sup>9</sup> Bonomi 2002, pp. 284-342

## 2.1 Tipologia di articoli

Come detto in precedenza, sia per il giornalismo online che per quello cartaceo le differenze sono minime anche se potrebbero aumentare negli anni grazie a nuovi professionisti che si formeranno esclusivamente sul web. Sicuramente fra i due mezzi un punto in comune si può trovare nelle tipologie di articolo, nonostante la sempre minore differenza di stile tra le stesse. Si è inoltre notato che stanno entrando nell'ordinario mezzi stilistici fino a poco tempo fa inesistenti. Per esempio l'uso del discorso diretto penetrato in quasi ogni categoria di articolo, la mancata separazione tra il commento e la notizia, l'uso di un linguaggio medio a discapito di quello giornalistico settoriale. Anche il lessico subisce variazioni dovute a interferenze e scambi nei vari sottocodici. Fatta questa premessa, per creare il corpus da analizzare ho fatto affidamento alle categorie di articolo riportate da Ilaria Bonomi in *L'italiano giornalistico*<sup>10</sup>.

Gli articoli raccolti fanno riferimento a otto delle nove categorie presenti, perché la categoria denominata *Corsivo* è caduta un po' in disuso e gli articoli rappresentati da questa categoria si possono inserire in categorie presenti e ancora utilizzate.

Queste sono le tipologie di articolo usate:

- Articolo di fondo – Editoriale: si tratta generalmente di un pezzo in prima pagina in cui viene commentato il fatto o un argomento di attualità. Fa parte della tipologia di testi argomentativi, con la caratteristica di avere uno stile molto libero; porta la firma di un importante giornalista, generalmente quella del direttore del giornale.

---

<sup>10</sup> Bonomi 2002, pp. 224-227

- **Intervista:** questa tipologia è considerata come articolo trasversale, cioè utilizzato in quasi ogni settore della notizia, sia esso politica interna come quella estera, nella cronaca, nella sezione sportiva come in quella culturale. Per sua natura l'intervista fa inevitabilmente uso del discorso diretto e di conseguenza il livello del lessico dipende dall'intervistato.
- **Articolo di politica interna:** sono testi di tipo informativo in cui vengono presentati e commentati i fatti relativi ai principali avvenimenti politici del Paese. Lo stile varia dal descrittivo al narrativo.
- **Articolo di politica estera:** ha praticamente le stesse caratteristiche di quello di politica interna con la differenza che la componente descrittiva è più marcata.
- **Reportage:** tipo di articolo giornalistico dotato di caratteristiche proprie, in cui è presente una forte componente descrittiva-narrativa che in alcuni casi si avvicina alla scrittura letteraria. Il registro linguistico e il ritmo della scrittura sono adattati in base all'argomento trattato e al taglio del brano.
- **Articoli di cronaca:** in precedenza questa categoria di articoli aveva sue specifiche caratteristiche sia lessicali che di sintassi, che la distinguevano rispetto agli articoli politici o di altri tipi. Col tempo queste differenze sono andate a scomparire nonostante lo stile informativo sia rimasto ben saldo.
- **Articoli settoriali:** si dividono in articoli di economia, di divulgazione tecnico-scientifica, di cultura, di spettacolo e di sport.

- Economia: hanno caratteri linguistici propri (sintassi nominale e densa) e molto specifici (lessico settoriale). Lo stile è in parte informativo e in parte argomentativo;
- Tecnico-scientifica: possono avere stili e struttura varia; anche il lessico può variare tra una maggiore o minore settorialità. Si tende nel secondo caso a ricorrere a parafrasi o alla spiegazione dei termini. Si nota un maggior uso di schemi illustrativi e infografiche;
- Cultura: si possono dividere a loro volta tra diversi tipi di articoli che vanno dalla recensione al brano informativo-argomentativo, dal pezzo letterario all'intervista;
- Spettacoli: molto diversificati anch'essi hanno come principale scopo quello di informare il lettore. Negli ultimi anni a questa finalità si sono affiancati articoli riguardanti fatti e personaggi con un taglio tendente all'approfondimento tramite interviste, recensioni, commenti;
- Sport: questi articoli possiedono caratteristiche proprie come la struttura e il lessico, ma anche la componente espressiva è molto più accentuata rispetto agli altri;
- Breve: si intendono tutti quegli articoli che in prima pagina condensano anticipazioni di notizie trattate ampiamente all'interno del giornale ma anche note di chiarificazione e di commento poste ai margini dell'articolo principale. Fanno parte di questa categoria anche schemi e tabelle dati o

cronologiche, che hanno la funzione di aiutare la comprensione del testo.

### 3. I Prestiti

Per prestiti o anche forestierismi si intendono tutti i vocaboli, le espressioni o le locuzioni straniere che entrano a far parte della lingua italiana<sup>11</sup>. Possono avere diversi tipi di adattamento, cioè una differenza sia fonologica che morfologica che si manifesta dal passaggio dalla lingua straniera a quella ricevente. In base a questo si hanno diversi tipi di prestiti distinguibili in:

- Prestito adattato: la parola straniera viene adattata al sistema morfologico e grafico della lingua ricevente, spesso perdendo nello scritto suoni o lettere che non sono presenti nel sistema della lingua ospitante, oppure vengono aggiunte marche morfologiche proprie della grammatica ospite. Esempi di prestiti adattati sono parole come *bistecca* proveniente dall'inglese *beefsteak* per il primo caso; per il secondo caso abbiamo il verbo *postare* proveniente dal verbo inglese *to post*.
- Prestiti non adattati: la parola straniera entra a far parte del lessico della lingua ospitante senza subire variazioni. Questo fa sì che il lessico si arricchisca di parole che non rispettano le regole morfo-fonetiche della lingua ospitante. Esempi di prestiti non adattati sono tutte quelle parole che terminano con consonante come *trailer*, *leader*, *premier*, *computer*. Di questa categoria fanno parte anche le parole che usano un sistema fonico non proprio dell'italiano, come la parola francese *garage* /ga'raz/ che presenta la fricativa post-alveolare sonora [ʒ]. Va però precisato che questo fonema è presente a

---

<sup>11</sup> Definizione di "prestito linguistico" in Enciclopedia Treccani, Massimo Fanfani, 2011  
[http://www.treccani.it/enciclopedia/prestiti\\_\(Enciclopedia-dell'Italiano\)/](http://www.treccani.it/enciclopedia/prestiti_(Enciclopedia-dell'Italiano)/) (visualizzato il 09/04/19)

livello di regionalismo toscano (esito di /g/ intervocalica), nel sardo e nel ligure.

- Calco: si tratta di un tipo di prestito più “sostanzioso” rispetto ai prestiti descritti in precedenza. Si tratta della formazione nella lingua ospitante di una parola che riprende la forma o il significato della parola straniera. Questo fenomeno avviene generalmente per ovviare a mancanze lessicali nella lingua ricevente. Si distinguono in:

- calchi formali: quando vengono introdotte nella lingua parole tradotte da lingue straniere. Tra questi si possono poi distinguere in calco lessicale, quando si introducono un vocabolo o una locuzione (esempi sono *schiaffianoci* dal tedesco *nussknacker*, composto da *nuss* “noce” e *Knacker* “che schiaccia”; *grattacielo* dall'inglese *sky* “cielo” e *scraper* “che gratta”) e calco sintattico, quando si ha una struttura sintattica tradotta dalla rispettiva forma esistente in un'altra lingua (esempio: “Occorre che i cittadini sappiano *chi fa che cosa*”, dal modulo inglese con doppio interrogativo *who does what?*)
- calco semantico, quando una parola, per esempio *stella*, in italiano prende come significato quello di *star* dall'inglese riferendosi a una “persona famosa”.

### 3.1 Gli anglicismi

Per anglicismo si intende una parola, una locuzione o un costrutto proprio della lingua inglese, importato in una altra lingua nella sua forma originale o adattato in base alle regole morfo-fonetiche della lingua ospitante<sup>12</sup>. In Italia gli anglicismi

---

<sup>12</sup> Definizione di "anglicismi" in Enciclopedia Treccani, Massimo Fanfani, 2010

iniziano a diffondersi dall'inizio del Settecento, ma è nel corso dell'Ottocento e con il forte impatto che la Rivoluzione Industriale ha avuto nella società europea, che il fenomeno si attesta maggiormente. Si tratta per lo più di vocaboli relativi al mondo politico (*leader, meeting, premier*), della moda (*dandy, fashion*), dell'economia (*business, export, manager*). Vengono introdotti nuovi termini nati grazie alle nuove tecniche specialmente nel mondo dei trasporti (*autocar, clacson, ferry-boat*), nel mondo dell'intrattenimento (*cast, film, set*) e dello sport (*derby, goal, ring*). Da metà del Novecento l'inglese viene adottato anche nelle comunicazioni tra le istituzioni di Stati diversi, nel mondo scientifico, nelle organizzazioni internazionali e infine come lingua franca per Internet.

Oggi i settori che più si prestano ad adottare anglicismi sono ancora quello dell'intrattenimento, quello della pubblicità, il gergo giovanile, il lessico sportivo, quello economico-finanziario e dell'informatica.

A differenza del passato i nuovi termini non sono introdotti dagli strati colti della società e per mezzo scritto ma dal basso e per via orale attraverso mezzi di comunicazione sonora: questo rende l'assimilazione delle nuove parole per i parlanti non anglofoni molto più facile dato che viene fornita immediatamente una pronuncia fonetica già impostata e soprattutto un ambito semantico preciso.

Con la maggior conoscenza della lingua straniera, dovuta soprattutto all'introduzione nel 1990 dello studio a partire dalle scuole primarie di una seconda lingua, i nuovi anglicismi vengono sempre meno adattati al sistema linguistico italiano e usati maggiormente come prestiti integrali. Questo ha portato modifiche anche nel sistema grafico italiano, con l'utilizzo sempre più frequente di lettere come la *k* la *y* e la *x*, e

---

[http://www.treccani.it/enciclopedia/anglicismi\\_%28Enciclopedia-dell%27Italiano%29/](http://www.treccani.it/enciclopedia/anglicismi_%28Enciclopedia-dell%27Italiano%29/) (visualizzato il 09/04/19)

nella fonetica con l'accettazione di parole con consonanti finali.

#### **4. Metodologia di raccolta del corpus**

Il corpus è stato creato nei mesi di novembre e dicembre del 2018 e gennaio del 2019, selezionando dal sito di Repubblica.it o dalla versione cartacea della stessa Repubblica, venti articoli per ogni categoria descritta nel paragrafo 2.1. Per la categoria "Settoriali" gli articoli raccolti sono stati venticinque. In totale il corpus è formato quindi da 165 articoli.

Per quanto riguarda gli articoli ricavati dalla versione cartacea, la scelta è avvenuta in modo casuale sia per quanto riguardava l'edizione del giornale sia per l'articolo. Per scegliere l'articolo corrispondente alla categoria giusta, mi sono affidato alla classificazione data da Repubblica stessa; se ad esempio un articolo veniva indicato come *Reportage* o *Intervista*, lo consideravo tale.

Anche per gli articoli selezionati online la scelta è avvenuta in maniera casuale usando il motore di ricerca presente nel sito di Repubblica.it e inserendo come parola chiave la categoria di cui volevo estrarre l'articolo. Effettuata la ricerca ho usato come parametro di ordinamento il metodo "Ordinamento per rilevanza" adottato dal motore di ricerca del sito stesso. Se l'articolo scelto era troppo corto effettuavo un'altra ricerca.

Il primo passo per la raccolta degli articoli è stato perciò collegarmi al sito Repubblica.it utilizzando Google come browser in modalità in incognito. Questo per evitare di influenzare la raccolta con articoli riguardanti temi di cui mi ero interessato in precedenza e più in generale per ogni tipo di cookie HTTP<sup>13</sup>.

---

13 Maggiori informazioni <https://it.wikipedia.org/wiki/Cookie>

Per rendere più pratica la futura analisi, al crescere del corpus assegnavo ad ogni articolo un numero identificativo preceduto dal simbolo #.

Successivamente ho annotato per ognuno di essi i metadati relativi in quest'ordine:

- Identificativo articolo
- Categoria articolo
- Data di pubblicazione
- Nome autore se presente
- Url dell'articolo se estratto da Repubblica.it
- Titolo articolo

Svolgendo una semplice operazione di copia incolla, ho trasferito il testo di tutti gli articoli in un unico documento e dopo ho ripulito il testo da ogni possibile elemento che avrebbe potuto compromettere l'analisi.

Sono state rimosse quindi tutte le foto presenti, eventuali screenshots di post provenienti da vari social, link che indirizzavano ad altre pagine sia interne al sito che esterne, pubblicità, video promozionali e video relativi all'articolo visualizzato. Infine, per la ricerca dei forestierismi, ho letto gli articoli andando a individuare tutte le parole che sarebbero servite per il mio studio, consultando i dizionari di riferimento e categorizzando ogni parola sotto le parti del discorso relative, cioè in: verbi, sostantivi, aggettivi, acronimi, avverbi, locuzioni e interiezioni.

Il principale dizionario di riferimento è stato il Nuovo vocabolario di base della lingua italiana di Tullio de Mauro consultabile online sul sito Internazionale.it.

Questo dizionario:

“si fonda sullo spoglio elettronico (controllato manualmente) di testi lunghi

complessivamente 18.843.459 occorrenze raggruppati in sei categorie di estensione approssimativamente equivalente: stampa (quotidiani e settimanali), saggistica (saggi divulgativi, testi e manuali scolastici e universitari), testi letterari (narrativa, poesia), spettacolo (copioni cinematografici, teatro), comunicazione mediata dal computer (chat eccetera), registrazioni di parlato.”<sup>14</sup>

Nel caso la parola non fosse stata presente nel Nuovo vocabolario di base della lingua italiana, ho effettuato la ricerca consultando il Vocabolario Treccani online<sup>15</sup>. Per quanto riguarda parole di origine inglese non presenti né sul Nuovo vocabolario di base della lingua italiana né nel Vocabolario Treccani, ho effettuato la ricerca consultando gli Oxford Living Dictionaries<sup>16</sup>.

## **5. Analisi del corpus**

Completata l'operazione di creazione del corpus il passo successivo è stato quello di analizzare gli articoli.

Per fare cioè ho usato il software online *DyLan TextTools* v2.1.9 sviluppato dall'Istituto di Linguistica Computazionale del CNR<sup>17</sup>.

DyLan è uno strumento che permette diversi tipi di studi di un testo creando schede apposite per ogni analisi: divide il testo in frasi e in token; compie l'analisi delle parti del discorso e la loro annotazione token per token; svolge l'analisi della leggibilità del testo e fornisce dati relativi al Profilo di Base, al Profilo Lessicale e al Profilo Semantico del testo scelto.

Per la mia analisi mi sono avvalso principalmente delle analisi riguardanti il Profilo

---

14 Estratto da [Il Nuovo vocabolario di base della lingua italiana](#), Tullio De Mauro

15 Vocabolario Treccani online <http://www.treccani.it/vocabolario/>

16 Oxford Living Dictionaries online <https://en.oxforddictionaries.com/>

17 Dylan ToolTexts [http://www.ilc.cnr.it/dylanlab/apps/texttools/?tt\\_user=guest](http://www.ilc.cnr.it/dylanlab/apps/texttools/?tt_user=guest)

di Base e il Profilo Sintattico.

Ho quindi passato al programma gli articoli del corpus collezionando tutti i risultati ottenuti su Fogli Google sui quali poi ho eseguito le mie analisi con i dati che ho raccolto durante la lettura degli articoli.

Va ricordato che le analisi effettuate con il software Dylan sono soggette a una percentuale di errore: percentuale difficile da quantificare ma probabilmente non elevata.

Il corpus, costituito da 165 articoli, è composto da un totale di 132.790 tokens, a loro volta suddivisi in:

Categoria	Numero di tokens	% su corpus
Sostantivi	25.297	16,15
Nomi Propri	8.092	5,17
Aggettivi	7.934	5,07
Verbi	19.166	12,24

## 5.1 I sostantivi

Le occorrenze totali dei sostantivi di origine straniera presenti nel corpus sono 1.055, rappresentando il 4,17% dei sostantivi presenti. La quasi totalità dei sostantivi presenti sono utilizzati nella loro forma singolare. Fanno eccezione:

- *barkskins* (categoria Intervista, articolo #12): neologismo coniato dalla scrittrice Annie Proulx per identificare i boscaioli e traducibile come *pelle di corteccia*;

- *men* (categoria Intervista, articolo #14) sostantivo plurale del termine inglese *man*, italiano *uomo*
- *rumours* (categoria Articolo politica Interna, articolo #20) sostantivo plurale di *rumour*<sup>18</sup>;
- *servomotors* (categoria Settoriali, articolo #8) sostantivo plurale di *servomotor*<sup>19</sup>

È presente nell'articolo #11 della categoria Esteri un altro sostantivo utilizzato nella forma plurale ma in maniera errata: si tratta del sostantivo *question times* al posto del corretto *question time* in riferimento al momento dell'interrogazione parlamentare ai membri del governo ("Interpellata al riguardo nell'odierno *question times*, la premier britannica..").

In tutte le categorie giornalistiche gli anglicismi, com'è prevedibile, sono i più presenti: le occorrenze dei prestiti non adattati provenienti dall'inglese sono in tutto 771 cioè il 73% del totale dei forestierismi analizzati. Da notare che nella sola categoria degli articoli *Settoriali* i prestiti dall'inglese sono 259 (33,5%) rispetto ad una media del 9.5% nelle restanti categorie. Questo dato è dovuto a tre delle cinque sottocategorie, cioè quella *Tecnico-scientifica*, *Spettacoli* e *Sport*, che per loro natura sono le più propense ad accogliere nel loro lessico termini stranieri di derivazione soprattutto anglosassone.

---

18 Definizione di "rumour" da Oxford Living Dictionaries  
<https://en.oxforddictionaries.com/definition/rumour> (visualizzato il 26/03/19)

19 Definizione di "servomotor" da Wikipedia <https://en.wikipedia.org/wiki/Servomotor> (visualizzato il 26/03/19)

Le tabelle sottostanti sono suddivise in colonne contenenti la parola analizzata, la lingua di provenienza, la categoria di appartenenza rispetto al Dizionario De Mauro e il numero di occorrenze.

Le categorie di appartenenza rispetto al Dizionario De Mauro<sup>20</sup> sono quattro e marcate con le seguenti diciture:

- ES: esotismi; sono così marcati i vocaboli avvertiti come stranieri, fonologicamente non adattati e non inseriti nella morfologia italiana;
- NM: non marcati; vocaboli stranieri che rientrano nella definizione di "esotismi" adottata da De Mauro ma che sono marcati in altro modo;
- ASS: assenti; vocaboli non presenti nel dizionario di riferimento;
- RE: regionale; vocaboli in parte, ma non necessariamente, di provenienza dialettale, usati soprattutto in una delle varietà regionali dell'italiano.

I lemmi sostantivali in totale sono 378. Suddividendoli secondo la categorizzazione usata da De Mauro abbiamo 148 lemmi classificati come esotismi, 115 lemmi che non presentano marcatura ma di cui viene fornita solo la lingua di provenienza e infine 113 lemmi che non sono presenti nel Dizionario. Sono presenti solo 2 regionalismi.

Analizzando le categorie singolarmente abbiamo:

*Editoriale – Articolo di fondo*

Per questa categoria i sostantivi sono 35 per un totale di 51 occorrenze.

---

<sup>20</sup>Marche d'uso nel Nuovo Dizionario De Mauro <https://dizionario.internazionale.it/avvertenze/6>

I lemmi marcati come esotismi sono 9 (11 occorrenze); i lemmi non marcati sono 17 (29 occorrenze) e infine i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 9 (11 occorrenze). Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	21	35
Francese	6	8
Latino	3	3
Greco	2	2
Romani	1	1
Arabo	1	1
Piemontese	1	1

Tra gli anglicismi è da notare l'uso del virgolettato per il termine *moral suasion*, presente una volta rispettivamente nell'articolo #2, #7 e #18. Questo è l'unico caso in cui un forestierismo analizzato viene posto come un termine poco noto al lettore.

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
boomerang	inglese	ES	1
caos	latino	NM	1
copywriter	inglese	ES	1
constituency	inglese	ASS	1
deficit	francese	NM	2
demos	greco	ASS	1
dossier	francese	NM	1
élite	francese	ES	1
film	inglese	NM	1
follower	inglese	ASS	1
fricandò	francese	NM	1
graphic designer	inglese	ASS	1
impeachment	inglese	NM	2
intelligence	inglese	ES	1
leader	inglese	NM	10

leadership	inglese	ES	2
madamin	piemontese	ASS	1
media	inglese	NM	1
moral suasion	inglese	ASS	3
p.r.	inglese	ES	1
polis	greco	NM	1
premier	inglese	NM	1
presstitute <sup>21</sup>	inglese	ASS	1
pullman	inglese	NM	1
rais	arabo	NM	1
referendum	latino	NM	1
rom	romani	NM	1
selfie	inglese	ASS	1
social	inglese	ASS	1
sport	inglese	NM	1
spread	inglese	ES	2
status	latino	NM	1
testimonial	inglese	ES	1
ultrà	francese	NM	2
vaudeville	francese	ES	1

### *Intervista*

Per questa categoria i sostantivi sono 84 per un totale di 154 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 26 (43 occorrenze); i lemmi non marcati sono 33 (73 occorrenze) e infine i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 25 (38 occorrenze). Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	63	104
Francese	12	29
Latino	4	6
Giapponese	1	9
Arabo	1	2
Romagnolo	1	2

<sup>21</sup> Articolo #6, crasi tra la parola *press* e la parola *prostitute*

Catalano	1	1
Tedesco	1	1

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
album	francese	NM	1
amarcord	romagnolo	NM	2
app	inglese	ASS	4
austerity	inglese	ES	1
barkskins	inglese	ASS	2
bit	inglese	NM	4
budget	inglese	ES	1
bus	francese	NM	1
caos	latino	NM	2
clic	inglese	NM	2
coding	inglese	ASS	1
columnist	inglese	ES	1
computer	inglese	NM	1
conseller	catalano	ASS	1
cowboy	inglese	ES	1
database	inglese	ASS	1
deficit	francese	NM	1
display	inglese	NM	2
dossier	francese	NM	1
editor	inglese	ES	1
élite	francese	ES	3
email	inglese	NM	1
escalation	inglese	ES	1
festival	inglese	NM	1
fiction	inglese	NM	1
film	inglese	NM	2
focus group	inglese	ASS	1
gadget	inglese	ES	1
gauche	francese	ASS	2
gilet	francese	NM	12
governance	inglese	ASS	1
great american novel	inglese	ASS	1
hacker	inglese	ES	1
hardware	inglese	ES	1
hotel	francese	NM	1
incipit	latino	NM	1

internet	inglese	ES	2
iter	latino	NM	1
jihad	arabo	ES	2
leader	inglese	NM	9
liberal	inglese	ES	1
mail	inglese	ES	1
manager	inglese	NM	2
media	inglese	NM	2
meme	inglese	ES	1
men	inglese	ASS	1
midterm	inglese	ASS	1
outsider	inglese	ES	2
partner	inglese	NM	3
password	inglese	ES	1
philosophe	francese	ASS	1
premier	inglese	NM	2
promoter	inglese	ES	1
referendum	latino	NM	2
reporter	inglese	ES	1
shock	inglese	ES	1
shopping	inglese	NM	1
slide	inglese	ES	2
slogan	inglese	NM	1
smartphone	inglese	ASS	6
social	inglese	ASS	1
social manager	inglese	ASS	1
social media	inglese	ASS	2
social network	inglese	ASS	3
software	inglese	ES	3
spin-off	inglese	ES	1
spitzenkandidat	tedesco	ASS	1
sport	inglese	NM	1
start up	inglese	ASS	1
tablet	inglese	ASS	1
tabù	francese	NM	1
tailleur	francese	ES	1
teaching excellence	inglese	ASS	1
team	inglese	NM	3
tour	francese	NM	4
trans	inglese	NM	1
trapper	inglese	ASS	1
tree-hugger	inglese	ASS	1
trend	inglese	NM	2

tsunami	giapponese	ES	9
username	inglese	ASS	1
web	inglese	NM	2
west	inglese	ES	2
widjet	inglese	ASS	1

### *Articolo di Politica Interna*

In questa categoria i sostantivi sono 60 per un totale di 115 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 28 (36 occorrenze); i lemmi non marcati sono 22 (63 occorrenze) e infine i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 7 (13 occorrenze). Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	41	79
Francese	9	13
Latino	4	12
Italiano + Inglese	1	5
Hindi	1	2
Tedesco	1	1

L'anglicismo con prefisso italiano è *vicepremier*, parola che si troverà anche in altri articoli di altre categorie. Nello specifico, nella categoria qui analizzata troviamo il termine nell'articolo #1 e #4 con una sola occorrenze, nell'articolo #13 con due.

Come detto in precedenza il termine viene utilizzato più volte anche in altre categorie ma va precisato che è costituzionalmente scorretto indicare con il termine *vicepremier* il vice del Presidente del Consiglio, così com'è errato usare *premier* come dicitura per il Presidente del Consiglio italiano<sup>22</sup>.

<sup>22</sup> "Abbiamo un Premier? No, un Presidente del Consiglio", Vittorio Coletti, 20/07/18 <http://www.accademiadellacrusca.it/it/lingua-italiana/consulenza-linguistica/domande-risposte/premier-presidente-consiglio> (visualizzata il 08/03/19)

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
bar	inglese	NM	1
card	inglese	ES	1
check	inglese	ES	1
choc	francese	ES	1
computer	inglese	NM	1
convention	inglese	ES	1
debacle	francese	ES	1
deficit	francese	NM	5
derby	inglese	ES	2
dossier	francese	NM	1
élite	francese	ES	1
escamotage	francese	ES	1
export	inglese	ES	2
fake news	inglese	ASS	2
fan	inglese	NM	1
flop	inglese	ES	1
format	inglese	ES	1
gaffe	francese	ES	1
guru	hindi	NM	2
hinterland	tedesco	ES	1
iter	latino	NM	1
lapsus	latino	NM	1
leader	inglese	NM	13
leadership	inglese	ES	1
lobby	inglese	ES	2
mail	inglese	ES	1
mainstream	inglese	ES	1
manager	inglese	NM	1
non profit	inglese	ES	3
ok	inglese	NM	1
outing	inglese	ES	1
outsider	inglese	ES	1
partner	inglese	NM	1
premier	inglese	NM	12
quorum	latino	NM	5
rating	inglese	ES	1
record	inglese	NM	1
referendum	latino	NM	5
rumours	inglese	ASS	1
selfie	inglese	ASS	2

shutdown	inglese	ASS	2
social	inglese	ASS	4
software	inglese	NM	2
spread	inglese	ES	3
stop	inglese	NM	1
summit	inglese	ES	1
supporter	inglese	ES	1
surplus	francese	ES	1
tablet	inglese	ASS	1
talk	inglese	ES	1
team	inglese	NM	1
timing	inglese	ES	2
tour	francese	NM	1
trolley	inglese	ES	1
vicepremier	italiano/inglese	NM	5
web tv	inglese	ASS	1
weekend	inglese	NM	1

#### *Articolo di Politica Estera*

Per questa categoria i sostantivi sono 48 per un totale di 89 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 22 (44 occorrenze); i lemmi non marcati sono 15 (27 occorrenze) e infine i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 11 (18 occorrenze). Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	39	71
Francese	6	12
Latino	2	5
Portoghese	1	1

In questa categoria sono presenti due prestiti adattati in italiano, uno dalla lingua inglese e uno da quella francese. Il primo si trova nell'articolo #17 con due

occorrenze ed è il sostantivo maschile *hackeraggio* derivato dal sostantivo *hacker*<sup>23</sup> ;  
il secondo, *spionaggio*, anch'esso un sostantivo maschile derivato dal sostantivo  
francese *espionnage*<sup>24</sup>, è presente con due occorrenze nell'articolo #11 e con una  
nell'articolo #17.

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
audio	inglese	ASS	2
austerity	inglese	ES	1
bebé	francese	NM	1
budget	inglese	ES	1
cargo	inglese	NM	1
casseur	francese	ASS	1
clip	inglese	ES	1
crowdfunding	inglese	ASS	2
e-mail	inglese	NM	1
editing	inglese	ES	1
endorsement	inglese	ES	1
equipe	francese	ES	1
expertise	francese	ES	1
fact checking	inglese	ASS	1
fake news	inglese	ASS	2
favela	portoghese	ES	1
file	inglese	ES	1
forfait	francese	ES	1
forum	latino	NM	2
gang	inglese	ES	1
gay	inglese	NM	2
gilet	francese	ES	7
impeachment	inglese	NM	1
intelligence	inglese	ES	5
leader	inglese	NM	3
leadership	inglese	ES	1
media	inglese	NM	4
meeting	inglese	ES	2
midterm	inglese	ASS	2
mix	inglese	ES	1

23 Definizione di "hackeraggio" da Vocabolario Treccani  
<http://www.treccani.it/vocabolario/hackeraggio/> (visualizzato il 08/03/19)

24 Definizione di "spionaggio" da Il Nuovo De Mauro  
<https://dizionario.internazionale.it/parola/spionaggio> (visualizzato il 08/03/19)

network	inglese	NM	2
partnership	inglese	ES	1
playlist	inglese	ASS	1
pool	inglese	ES	1
port of entry	inglese	ASS	2
premier	inglese	NM	3
privacy	inglese	NM	1
question times	inglese	ES	1
record	inglese	NM	1
reporter	inglese	ES	6
social	inglese	ASS	1
social network	inglese	ASS	1
status	latino	NM	3
stop	inglese	NM	1
summit	inglese	ES	1
team	inglese	NM	1
tweet	inglese	ASS	3
video	inglese	ES	7

### *Reportage*

In questa categoria i sostantivi stranieri sono 94 per un totale di 174 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 29 (34 occorrenze); i lemmi non marcati sono 38 (101 occorrenze); i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 24 (36 occorrenze), infine i regionalismi sono 2 (2 occorrenze).

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	66	119
Francese	12	29
Arabo	4	10
Swahili	3	7
Norvegese	1	1
Tedesco	1	1
Latino	1	1
Sanscrito	1	1

Polacco	1	1
composto Italiano/Inglese	1	1
adattato da Inglese	1	1
Milanese	1	1
Genovese	1	1
Veneto	1	1

Il lemma presentato come un composto italiano-anglicismo è *pista-test* presente con una sola occorrenza nell'articolo #8.

Il prestito adattato è il vocabolo *iuta* presente nell'articolo #2 e derivante dal termine inglese *jute* dopo la sostituzione del grafema ⟨j⟩ con il grafema ⟨i⟩.

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenze
atelier	francese	ES	1
autobus	francese	NM	9
badge	inglese	ES	1
bar	inglese	NM	1
baseball	inglese	ES	1
blackout	inglese	ES	1
boda boda	swahili	ASS	3
boom	inglese	NM	2
boss	inglese	NM	7
budget	inglese	ES	1
bui bui	swahili	ASS	1
bunker	tedesco	ES	1
bus	francese	NM	2
bush	inglese	ASS	1
business model	inglese	ASS	1
camion	francese	NM	2
camping	inglese	ES	1
canyon	inglese	ES	1
cargo	inglese	NM	3
celebrity	inglese	ASS	1
chance	francese	ES	2
class action	inglese	ASS	1
community	inglese	NM	1

computer	inglese	NM	4
crac	inglese	NM	4
depliant	francese	ES	1
dinari	arabo	ASS	4
élite	francese	NM	2
fake	inglese	ASS	1
fan	inglese	NM	1
film	inglese	NM	3
flipper	inglese	NM	1
gang	inglese	ES	1
gilet	francese	ES	2
head of promotion	inglese	ASS	1
hijab	arabo	ES	1
iceberg	inglese	ES	2
impeachment	inglese	NM	1
intelligence	inglese	ES	1
iuta	da inglese	NM	1
joint venture	inglese	ES	1
kilowatt	inglese	NM	1
leader	inglese	NM	6
leadership	inglese	ES	2
life	inglese	ASS	1
mail	inglese	ES	1
manager	inglese	NM	4
mantra	sanscrito	NM	1
media	inglese	NM	1
metal detector	inglese	ES	1
miraa	swahili	ASS	3
mix	inglese	ES	1
monitor	inglese	NM	2
muffin	inglese	ASS	1
narcos	inglese	ASS	5
news	inglese	NM	1
niqab	arabo	ASS	1
patron	francese	ES	1
pista-test	inglese	ASS	1
premier	inglese	NM	7
privacy	inglese	NM	1
project cargo	inglese	ASS	1
pullman	inglese	NM	4
ragiunatt	milanese	ASS	1
record	inglese	NM	4
replay	inglese	ES	1

reportage	francese	ES	1
rial	arabo	NM	4
scagno	genovese	RE	1
schéi	veneto	RE	1
sci	norvegese	NM	1
sim card	inglese	ASS	1
slogan	inglese	NM	2
snack	inglese	NM	1
social network	inglese	ASS	2
software	inglese	ES	1
spread	inglese	ES	1
staff	inglese	ES	1
startup	inglese	ASS	1
startupper	inglese	ASS	1
superstar	inglese	ES	1
t-shirt	inglese	NM	1
tablet	inglese	ASS	1
taxi	francese	NM	2
team	inglese	NM	1
terminal	inglese	ES	1
tir	francese	NM	4
tunnel	inglese	NM	7
undisclosed location	inglese	ASS	1
ultimatum	latino	NM	1
weekend	inglese	NM	1
yacht	inglese	ES	2
zloti	polacco	ASS	1

### *Articoli di Cronaca*

In questa categoria i sostantivi sono 36 per un totale di 74 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 11 (18 occorrenze); i lemmi non marcati sono 16 (35 occorrenze); i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 9 (21 occorrenze).

Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	31	63

Latino	2	5
Francese	1	1
Polacco	1	1
Tedesco	1	1
Spagolo	1	1

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
account	inglese	ES	1
app	inglese	ASS	2
bar	inglese	NM	1
blitz	inglese	ES	4
boss	inglese	NM	7
budget	inglese	ES	1
business	inglese	NM	1
chef	francese	ES	1
clan	inglese	NM	1
computer	inglese	NM	3
container	inglese	ES	2
diesel	tedesco	NM	1
driver	inglese	ES	3
ex	latino	NM	1
follower	inglese	ASS	1
gentleman driver	inglese	ES	1
global warming	inglese	ASS	1
post	inglese	NM	1
radical chic	Inglese	ES	1
scooter	inglese	ES	2
slogan	inglese	NM	1
smog	inglese	NM	1
social	inglese	NM	3
social network	inglese	ASS	3
spray	inglese	NM	6
stalking	inglese	ASS	2
status	latino	NM	4
street artist	inglese	ASS	1
summit	inglese	ES	1
team	inglese	NM	1
test	inglese	NM	1
troll	inglese	ASS	1
turn over	inglese	ASS	6

vigilantes	spagnolo	ASS	4
web	inglese	NM	2
writer	inglese	ES	1

### *Articoli Settoriali*

Per questa categoria i sostantivi sono 153 per un totale di 344 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 55 (122 occorrenze); i lemmi non marcati sono 50 (150 occorrenze); i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 46 (72 occorrenze). Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	130	264
Francese	12	37
Spagnolo	2	2
Toscano	2	2
Giamaicano	1	21
Ceco	1	10
Tedesco	1	2
Giapponese	1	2
Ligure	1	2
Greco	1	1
Latino	1	1

Un caso particolare è il prestito adattato *drone*, presente in questa categoria con 6 occorrenze nell'articolo #8. L'adattamento è avvenuto nella lingua parlata in forma fonetica per il numero singolare (graficamente non ci sono state variazioni):

- - inglese sing. /drəʊn/ → italiano sing. /'drone/

e nella forma morfemica plurale con la perdita della -s e la sostituzione dell'ultima

vocale con la -i:

- -inglese plur. *drones* → italiano plur. *droni*

In questo modo è variata anche la forma fonetica:

- -inglese plur. /drəʊns/ → italiano plur. /'droni/

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
activist	inglese	ASS	1
airbag	inglese	ES	1
album	francese	NM	10
ambassador	inglese	ASS	1
app	inglese	ASS	5
app store	inglese	ASS	1
assist	inglese	ES	2
background	inglese	ES	1
band	inglese	NM	3
bar	inglese	NM	1
basket	inglese	ES	2
best seller	inglese	ES	1
biomarker	inglese	ASS	1
blockchain	inglese	ASS	1
boom	inglese	NM	4
boxe	francese	NM	2
boy band	inglese	ASS	1
bund	tedesco	ASS	2
business	inglese	NM	6
calypso	inglese	NM	1
chance	francese	ES	1
cinéma-drame	francese	ASS	1
cliché	francese	ES	1
club	inglese	NM	2
concept	inglese	ASS	1
consensus	inglese	ASS	1
contract	inglese	ASS	2
crime	inglese	ASS	1
cross	inglese	NM	6
dancehall	inglese	ASS	2
deep learning	inglese	ASS	1

defaillance	francese	ES	1
demo	inglese	ES	1
derby	inglese	ES	2
diversity	inglese	ASS	1
dj	inglese	ES	1
dreadlock	inglese	ASS	2
dribbling	inglese	ES	1
drink	inglese	ES	1
drone	inglese	ES	6
élite	francese	ES	16
escalation	inglese	ES	1
export	inglese	ES	1
fake news	inglese	ASS	1
fan	inglese	NM	2
fanbase	inglese	ASS	1
fantasy	inglese	ES	1
feedback	inglese	ES	1
fighter	inglese	ES	1
film	inglese	NM	4
flop	inglese	ES	1
free style	inglese	ES	1
gag	inglese	ES	1
game	inglese	ASS	1
gigabyte	inglese	NM	2
gol	inglese	NM	13
goleada	spagnolo	ES	1
goleador	spagnolo	ES	1
golf	inglese	NM	2
hacker	inglese	ES	2
hit	inglese	ES	2
hobby	inglese	NM	1
idol band	inglese	ASS	1
information technology	inglese	ASS	2
internet	inglese	ES	1
intro	inglese	ES	1
juke-box	inglese	ES	1
juniores	latino	NM	1
k-pop	inglese	ASS	4
kit	inglese	NM	1
leader	inglese	NM	1
leadership	inglese	ES	3
link	inglese	NM	1
live	inglese	NM	1

lunch	inglese	ES	1
management	inglese	ES	2
manager	inglese	NM	9
managing director	inglese	ES	1
mashup	inglese	ASS	1
master	inglese	NM	1
match	inglese	ES	4
mélo	francese	ASS	1
mento	inglese	ASS	1
menù	francese	NM	1
mix	inglese	ES	1
mixtape	inglese	ASS	1
mobile	inglese	ASS	4
musical	inglese	ES	2
no profit	inglese	ES	2
nomination	inglese	ES	1
oklos	greco	ASS	1
online	inglese	NM	3
partner	inglese	NM	2
performance	inglese	ES	1
podcast	inglese	ASS	1
policy	inglese	ASS	1
pop	inglese	NM	3
poster	inglese	ES	1
prebugion	ligure	ASS	2
premier	inglese	NM	1
privacy	inglese	NM	6
protégé	francese	ASS	1
rama	toscana	NM	1
ramata	toscana	NM	1
rap	inglese	ES	1
rapper	inglese	ES	3
record	inglese	NM	5
reggae	giamaicano	ES	21
report	inglese	NM	1
ring	inglese	ES	1
robot	ceco	NM	10
round	inglese	ES	1
security	inglese	ES	6
servomotors	inglese	ASS	1
show	inglese	NM	1
silhouette	francese	ES	1
ska	inglese	ES	1

skill	inglese	NM	2
smartphone	inglese	ASS	7
social	inglese	ASS	1
social network	inglese	ASS	2
software	inglese	NM	1
sound system	inglese	ASS	1
space	inglese	ASS	1
special guest	inglese	ASS	1
sport	inglese	NM	2
spray	inglese	NM	2
spread	inglese	ES	4
star	inglese	NM	2
start up	inglese	ASS	3
stop	inglese	NM	2
streaming	inglese	ASS	1
stress test	inglese	ASS	1
stretching	inglese	ES	1
superstar	inglese	ES	1
taxi	francese	NM	1
team	inglese	NM	2
teenager	inglese	ES	1
tennis	inglese	NM	1
test	inglese	NM	2
tour	inglese	NM	5
trend	inglese	NM	1
trial	inglese	ES	1
tunnel	inglese	NM	4
video	inglese	ES	2
videowall	inglese	ASS	1
volley	inglese	ES	2
web	inglese	NM	11
web tax	inglese	ASS	2
week end	inglese	NM	1
welter	inglese	ES	1
working	inglese	ASS	1
yen	giapponese	NM	2

### *Breve*

In questa categoria i sostantivi sono 36 per un totale di 60 occorrenze.

I lemmi marcati come esotismi sono 14 (24 occorrenze); i lemmi non marcati sono

16 (26 occorrenze); i lemmi assenti nel Dizionario De Mauro sono 6 (10 occorrenze).

Non sono presenti regionalismi.

I lemmi sono suddivisi in:

Lingua	Numero Lemmi	Occorrenze
Inglese	24	41
Francese	4	7
Latino	3	4
Tedesco	3	4
Italiano + Inglese	1	3
Romani	1	1

Parola	Lingua	Categoria	Occorrenza
big	inglese	ES	1
blitz	tedesco	ES	1
boomerang	inglese	ES	1
buvette	francese	ES	2
card	inglese	ES	2
caucus	inglese	ES	1
celebrity	inglese	NM	1
dossier	francese	NM	3
email	inglese	NM	1
emoticon	inglese	ES	1
endorsement	inglese	ASS	1
fact checking	inglese	ASS	1
forfait	francese	ES	1
format	inglese	ES	1
incipit	latino	NM	1
iter	latino	NM	2
kitsch	tedesco	ES	2
partner	inglese	NM	1
radical chic	inglese	ES	1
referendum	latino	NM	1
report	inglese	NM	1
rider	inglese	NM	4
rom	romani	NM	1
scooter	inglese	ES	1
show	inglese	NM	1
smartphone	inglese	ASS	2

social network	inglese	ASS	2
stop	inglese	NM	3
streaming	inglese	ASS	3
sturmtruppen	tedesco	ASS	1
tabù	francese	NM	1
totem	inglese	NM	1
tour	inglese	NM	1
vicepremier	italiano/inglese	NM	3
video	inglese	ES	8
voucher	inglese	ES	1

## 5.2 I verbi

Le occorrenze totali di voci verbali di origine straniera e di verbi adattati alla grammatica italiana presenti nel corpus (tutti provenienti dalla lingua inglese) sono soltanto 12 (6 lemmi in tutto) rappresentando lo 0,08% dei verbi presenti nel corpus.

La categoria con più voci verbali straniere è quella degli *Articoli di Politica Interna* con 4 lemmi presenti

Come si noterà di seguito, tutte le voci verbali adattate alla grammatica italiana sono coniugate nella prima declinazione, quella che ad oggi è l'unica in grado di accogliere e creare neologismi. Nello specifico troviamo i verbi:

- flirtare<sup>25</sup>: dall'inglese *to flirt* + -are;
- postare<sup>26</sup>: dal sostantivo inglese *post*<sup>27</sup> + -are;
- blastare<sup>28</sup>: dall'inglese *to blast* + -are;

25 Definizione di "flirtare" da Il Nuovo De Mauro <https://dizionario.internazionale.it/parola/flirtare> (visualizzato il 11/03/19)

26 Definizione di "postare" da Il Nuovo De Mauro [https://dizionario.internazionale.it/parola/postare\\_2](https://dizionario.internazionale.it/parola/postare_2) (visualizzato il 11/03/19)

27 Definizione di "post" da Il Nuovo De Mauro [https://dizionario.internazionale.it/parola/post\\_2](https://dizionario.internazionale.it/parola/post_2) (visualizzato il 11/03/19)

28 Definizione di "blastare" Vocabolario Treccani [http://www.treccani.it/vocabolario/blastare\\_%28Neologismi%29/](http://www.treccani.it/vocabolario/blastare_%28Neologismi%29/) (visualizzato il 11/03/19)

- *bypassare*<sup>29</sup>: dall'inglese *to by-pass* + -are;
- *twittare*<sup>30</sup>: dal sostantivo inglese *tweet* + -are;

Nella tabella sottostante sono indicati il lemma, la forma in cui si trova nell'articolo, la categoria, l'articolo di appartenenza e la relativa occorrenza. Se la forma non è presente l'articolo si trova all'infinito.

Dei lemmi presenti, tre di questi con otto occorrenze totali, si rifanno a neologismi di recente invenzione derivati dall'uso dei social media: *postare* e *twittare*. Il secondo si usa solo nella pubblicazione sul social network di Twitter. Il verbo *blastare* nell'ambiente delle piattaforme social assume l'eccezione di "commentare o dare una risposta sarcastica con l'intento di ridicolizzare".

Lemma	Forma	Categoria	#articolo	Occorrenza
flirtare	flirta	Editoriale	5	1
postare	postato	Intervista	6	1
	postavano	Intervista	6	1
blastare	blastati	Interni	5	1
reset	reset	Interni	12	1
bypassare	bypassare	Interni	14	1
twittare	twittato	Interni	19	1
		Esteri	8,9	4
		Brevi	10	1

<sup>29</sup> Definizione di "bypassare" da Il Nuovo De Mauro

<https://dizionario.internazionale.it/parola/bypassare> (visualizzato il 11/03/19)

<sup>30</sup> Definizione di "twittare" Vocabolario Treccani [http://www.treccani.it/vocabolario/twittare\\_res-4afa760f-89ee-11e8-a7cb-00271042e8d9\\_%28Neologismi%29/](http://www.treccani.it/vocabolario/twittare_res-4afa760f-89ee-11e8-a7cb-00271042e8d9_%28Neologismi%29/) (visualizzato il 11/03/19)

### 5.3 Gli aggettivi

Anche la classe degli aggettivi, come quella dei sostantivi, presenta forestierismi in tutte le categorie giornalistiche prese in esame.

Gli aggettivi presenti nel corpus si possono suddividere nelle categorie:

- Sostantivo italiano + aggettivo straniero: è la forma più numerosa presente nel corpus con 37 lemmi su 45.

Casi: “saggi *bestseller*”, “politiche *liberal*”, “mamme *single*”, “ammancio *record*”.

Si nota anche un caso in cui l'aggettivo è posto lontano dal sostantivo:

“I camion rossi della cooperativa Paratori, quasi tutti nuovi e *green*”

- Aggettivo straniero + sostantivo straniero: seppur presenti nel corpus in numero minore, sono osservabili casi particolari come l'utilizzo di sintagmi derivati direttamente dalla lingua di origine (“*second life*”, “*top manager*”, “*forgotten man*”); un altro caso in cui viene applicata la regola della grammatica italiana per un'espressione di origine inglese (“*account fake*”). Sono comunque presenti anche casi regolari come “*cyber space*” “*self-aware robot*”, “*smart working*”, “*file audio*”.

Complessivamente i lemmi aggettivali presenti sono 45 per un totale di 132 occorrenze. Tendenzialmente tutti gli aggettivi sono prestiti non adattati; fa eccezione solo *rastafariano*, presente nell'articolo #12 in Reportage.

Nello specifico abbiamo:

- 33 anglicismi (49 occorrenze);
- 6 latinismi (10 occorrenze);
- 1 romani (3 occorrenze);
- 1 germanismo (1 occorrenza);
- 1 iberismo (1 occorrenza);
- 1 francesismo (1 occorrenza);
- 1 prestito adattato (1 occorrenza);
- 1 regionalismo napoletano (1 occorrenza);

#### *Editoriale – Articolo di fondo*

In questa categoria è presente un solo lemma con una sola occorrenza.

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenza
due <i>ex potenti</i>	latino	NM	1

#### *Intervista*

In questa categoria sono presenti 11 lemmi per un totale di 14 occorrenze.

I più presenti sono aggettivi di origine inglese (8 lemmi, 10 occorrenze), tutti non adattati.

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenza
saggi <i>bestseller</i>	inglese	ES	1

<i>ex</i>	latino	NM	3
<i>forgotten men</i>	inglese	ASS	1
<i>potesse essere gay</i>	inglese	NM	1
politiche <i>liberal</i>	inglese	ES	2
culto <i>machista</i>	spagnolo	NM	1
Figlio del <i>nouveau philosophe</i>	francese	ASS	1
le tasse <i>online</i>	inglese	ASS	1
politiche liberali <i>standard</i>	inglese	NM	1
melodramma <i>western</i>	inglese	ES	1

#### *Articolo di Politica Interna*

In questa categoria gli aggettivi sono in tutto 6 con numero di occorrenze pari a 27.

È dalla lingua latina che proviene la maggior parte delle occorrenze, 22 per soli 2 lemmi.

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenza
<i>manovra bis</i>	latino	NM	3
<i>ex</i>	latino	NM	19
<i>mamme single</i>	inglese	NM	1
lo <i>snob</i> Night Tabloid	inglese	NM	1
le pagine <i>social</i>	inglese	ASS	1
una guerra <i>social</i>			1
<i>top manager</i>	inglese	NM	1

#### *Articolo di Politica Estera*

Come per la categoria *Interni* anche per questa categoria le occorrenze maggiori derivano da aggettivi di lingua latina. Sono presenti 5 lemmi per un totale di 14 occorrenze, di cui 11 latine.

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenza
<i>file audio</i>	inglese	NM	1
<i>ex</i>	latino	NM	10

piattaforme <i>on-line</i>	inglese	ASS	1
utenti <i>social</i>	inglese	ASS	1
<i>super</i> ministro	latino	NM	1

### Reportage

In questa categoria i lemmi appartenenti alla classe degli aggettivi sono 9 per un totale di 23 occorrenze.

Prestiti non adattati da latino e inglese sono gli unici presenti, ma va fatta menzione del termine *sgarrupato*<sup>31</sup>, parola proveniente dal dialetto napoletano.

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenze
<i>ex</i>	latino	NM	12
<i>fake</i>	inglese	ASS	1
la Brianza <i>felix</i>	latino	ASS	1
tutti nuovi e <i>green</i>	inglese	ASS	1
<i>over</i>	inglese	ES	1
<i>reserved</i>	inglese	ASS	1
<i>second</i> life	inglese	ASS	1
<i>sgarrupato</i>	napoletano	RE	1
<i>super</i> boss/testimone	latino	NM	4

### Articoli di Cronaca

In questa categoria gli aggettivi stranieri sono in totale 10 suddivisi in 7 lemmi

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenze
<i>baby</i> bulle	inglese	NM	1
<i>ex</i>	latino	NM	2
account <i>fake</i>	inglese	ASS	1
<i>over</i>	inglese	ES	1
ammanco <i>record</i>	inglese	NM	1
<i>rom</i>	zingaro	NM	3
<i>social</i>	inglese	ASS	1

<sup>31</sup> Definizione di "sgarrupato" da In Nuovo De Mauro  
<https://dizionario.internazionale.it/parola/scarrupato> (visualizzato il 13/03/19)

### Articoli Settoriali

In questa categoria gli aggettivi analizzati sono in totale 13 lemmi per 28 occorrenze.

È presente un prestito adattato nella morfologia:

- *rastafariano*<sup>32</sup> → dall'inglese *rastafarian* + -a;

Lemma	Lingua	Categoria	Occorrenze
<i>Cyber space</i>	inglese	ES	9
<i>ex manager</i>	latino	NM	1
<i>esperienza lavorativa full time</i>	inglese	ES	1
<i>magna Juve</i>	latino	ASS	1
<i>artisti mainstream</i>	inglese	ES	1
Nadia è una " <i>millennial</i> "	inglese	ASS	1
<i>testo omnibus</i>	latino	NM	2
<i>sondaggio on line</i>	inglese	ASS	2
<i>incursioni on line</i>			1
<i>self-aware robot</i>	inglese	ASS	1
<i>smart working</i>	inglese	ES	1
<i>smart contract</i>			2
<i>super facili</i>	latino	NM	1
<i>under</i>	inglese	ES	3
<i>scensario urban</i>	inglese	NM	1

### Articolo Breve

In questa categoria gli aggettivi sono in totale 11 suddivisi per 6 lemmi.

Lemma	Lingua	Categorie	Occorrenze
<i>solidarietà bipartisan</i>	inglese	ASS	2
<i>video boomerang</i>	inglese	ASS	1
<i>ex</i>	latino	NM	2

<sup>32</sup> Definizione di "rastafariano" da Il Nuovo De Mauro  
<https://dizionario.internazionale.it/parola/rastafariano> (visualizzato il 13/03/19)

<i>ruspa kitsch</i>	tedesco	ES	1
<i>max</i>	inglese	ASS	1
<i>diretta web</i>	inglese	NM	4

## 6. UDPipe e il trattamento automatico delle parole straniere

Il lavoro descritto nei capitoli precedenti è stato usato anche per allestire un corpus di addestramento utile per migliorare il comportamento del sistema UDPipe.

UDPipe è un software online che ha come obiettivo la tokenizzazione, lemmatizzazione e il dependency parsing di file di testo allo scopo di migliorare il riconoscimento automatico della grammatica di una lingua.

L'output che restituisce il programma è un file in formato CoNLL-U<sup>33</sup> diviso in colonne in cui si ha per ogni riga la parola del testo analizzato con un Identificativo corrispondente, seguito dalla Forma della parola nel testo, dal suo Lemma, dalla sua marca di Universal POSTagging, dalla marca di X POSTagging e delle relative Features.

Le marche di Universal POSTagging sono:

- ADJ: aggettivo;
- ADP: preposizione;
- ADV: avverbio;
- AUX: ausiliare;
- CCONJ: congiunzione coordinante;
- DET: determinativo;
- INTJ: interiezione;
- NOUN: nome;
- NUM: numero;
- PART: particle (non utilizzato nel tagging della lingua italiana)<sup>34</sup>;

---

<sup>33</sup> Proprietà file formato CoNLL-U <https://universaldependencies.org/format.html> ((visualizzato il 22/04/19)

<sup>34</sup> Definizione del tag particle <https://universaldependencies.org/it/pos/PART.html> (visualizzato il

- PRON: pronome;
- PROPN: nome proprio;
- PUNCT: punteggiatura;
- SCONJ: congiunzione subordinante;
- SYM: simbolo;
- VERB: verbo;
- X: altri;

La colonna degli X POSTagging contiene tag definiti *fine-grained tag*, cioè tag più specifici rispetto agli Universal POSTag. Questi sono basati sul tag set ILC/PAROLE e conformi allo standard internazionale EAGLE e sono:

- A      aggettivo;
- AP     aggettivo possessivo;
- B      avverbio;
- BN     avverbio di negazione;
- CC     congiunzione coordinante;
- CS     congiunzione subordinante;
- DD     determinativo dimostrativo;
- DE     determinativo esclamativo;
- DI     determinativo indefinito;
- DR     determinativo relativo;
- DQ     determinativo interrogativo;
- E      preposizione;
- EA     preposizione articolata;

---

22/04/19)

- FB punteggiatura esplicativa: esempio "frutta (pere e mele)";
- FC punteggiatura usata in elenchi: esempio ", ;";
- FF virgola ;
- FS punteggiatura di fine frase: esempio "; . ? !";
- I interiezione;
- N numero cardinale;
- NO numero ordinale;
- PC pronome clitico;
- PD pronome dimostrativo;
- PE pronome personale;
- PI pronome indefinito;
- PP pronome possessivo;
- PR pronome relativo;
- PQ pronome interrogativo;
- RD articolo determinativo;
- RI articolo inderteminativo;
- S nome comune;
- SP nome proprio;
- SW nome straniero;
- T predeterminativo<sup>35</sup>: esempio "tutti i giorni", "entrambi i genitori";
- V verbo;
- VA verbo ausiliare;

---

35 Per predeterminativo si intende una parola che quantifica il soggetto della frase . In genere presente prima dell'articolo determinativo. <https://en.oxforddictionaries.com/definition/predeterminer>  
<http://www.ilmioinglese.com/tag/predeterminativi/>

- VM    verbo modale;
- X     altre classi;

Per il mio elaborato ho passato al software di UDPipe tutto il mio corpus utilizzando il modello della lingua italiana ISTD. Ho così ottenuto un corpus analizzato generalmente definito come *corpus sys*. Successivamente partendo dal corpus sys ho creato il mio *corpus GOLD*, cioè un corpus modificato e corretto manualmente da gli errori che il programma aveva effettuato nella creazione del corpus sys.

Esempio output sys:

ID	Forma	Lemma	U-TAG	X-TAG	Features
9	test	test	NOUN	S	Gender=Masc
3	basket	basket	NOUN	S	Gender=Masc

Esempio correzione nel corpus GOLD:

ID	Forma	Lemma	U-TAG	X-TAG	Features
9	test	test	NOUN	SW	Gender=Masc
3	basket	basket	NOUN	SW	Gender=Masc

La correzione degli errori è stata effettuata marcando con il tag "SW" tutte le occorrenze delle parole straniere che nel corpus sys non erano state individuate. Se necessario sono state corrette i lemmi delle parole e le features.

Oltre ad aggiungere il tag di parola straniera, ho assegnato i numeri da 1 a 3 in base alla marca utilizzata nel Nuovo Dizionario De Mauro che ho preso come punto di riferimento. Nello specifico alle parole che in De Mauro non erano marcate come esotismi ho assegnato il tag "SW1", a quelle marcate come esotismi "SW2" e infine "SW3" alle parole assenti nel dizionario. Esempio:

ID	Forma	Lemma	U-TAG	X-TAG	Features
17	partner	partner	NOUN	SW1	-

9	leadership	leadership	NOUN	SW2	Gender=Fem
20	policy	policy	NOUN	SW3	Gender=Fem

## 6.1 Analisi dei risultati

I lemmi sostantivali considerati nel corpus come parole straniere sono in totale 378; nel corpus sys ne sono stati riconosciuti e marcati con il tag "SW" solamente 14.

Di questi, sono 6 le parole, più entrambe le componenti della polirematica *web tax*, che sono state etichettate con la marca indefinita "X" e tranne *hijab*, tutte riconosciute come straniere.

ID	Forma	Lemma	U-TAG	X-TAG	Features
15	hijab	hijab	X	X	SpaceAfter=No
5	philosophe	philosophe	X	SW	Foreign=Yes
3	computer	computer	X	SW	Foreign=Yes
11	leadership	leadership	X	SW	Foreign=Yes
12	management	management	X	SW	Foreign=Yes
4	web	webbraio	X	SW	Foreign=Yes
5	tax	tax	X	SW	Foreign=Yes
3	en	en	X	SW	Foreign=Yes
4	plein	pleino	X	SW	Foreign=Yes

La percentuale di sostantivi correttamente marcati con "NOUN" nella colonna U-POSTagging e "S" nella colonna degli X-POSTagging è di oltre il 90%.

Gli errori commessi nel dettaglio sono:

-7 sostantivi che iniziavano con maiuscola per motivi tipografici, sono stati marcati come nomi proprio ("PROPN"). Esempio:

ID	FORMA	LEMMA	U-Tag	X-tag	Features
1	Blockchain	Blockchain	PROPN	SP	-
30	Community	Community	PROPN	SP	-

Sono stati marcati come nomi propri anche *dj* e *demos*, quest'ultimo marcato come parola straniera.

ID	FORMA	LEMMA	U-Tag	X-tag	Features
40	dj	dj	PROPN	SP	-
30	demos	demo	PROPN	SW	Foreign=Yes

-Sono stati considerati verbi ("V") 8 sostantivi, che evidentemente sono stati interpretati come forme tronche di verbi all'infinito.

Esempio: copywritere ← copywriter, computere ← computer, scootere ← scooter.

-Sono stati considerati come aggettivi ("ADJ") 18 lemmi sostantivali.

Esempio:

ID	FORMA	LEMMA	U-Tag	X-tag	Features
44	dancehall	dancehall	ADJ	A	Gender=Masc
11	goleador	goleador	ADJ	A	Number=Sing

-Non sono state riconosciute le espressioni polirematiche presenti nel corpus; parole come start up, social network, metal detector, class action, per citarne alcune, sono state divise ed etichettate come aggettivo + nome, nome + aggettivo, e come nome + nome. Esempio:

ID	FORMA	LEMMA	U-Tag	X-tag	Features
19	social	social	ADJ	A	Number=Sing
20	network	network	NOUN	S	Gender=Masc
29	start	start	NOUN	S	Gender=Masc
30	up	up	ADJ	A	—
7	class	class	NOUN	S	Gender=Fem
8	action	action	NOUN	S	—

Dei lemmi verbali presenti nel corpus ne sono stati riconosciuti 5 su 6. La forma *reset* è stata scambiata per il relativo sostantivo, tant'è che è stata marcata con "NOUN". Nessuno di essi però è stato considerato una parola straniera.

Dei lemmi aggettivali solo due sono stati riconosciuti come stranieri ma entrambi hanno ricevuto come UPOSTag la marca "X", quindi non sono stati riconosciuti come aggettivi. Dei 45 lemmi che io ho marcato come aggettivi, il programma ne ha riconosciuti 14 dandone la giusta marca "ADJ".

Il restante dei lemmi aggettivali si divide in:

- 21 lemmi marcati come nomi ("NOUN").
- 2 marcati come verbi ("V") all'infinito: *self-aware* e *western*.

I valori di *precision* e *recall* sono metriche statistiche derivanti dall'Information Retrieval, con cui vengono valutati sistemi messi in confronto tra loro.

La *precision* è definibile come la correttezza delle risposte del sistema, mentre la *recall* misura la copertura del sistema.

Esempio: un programma identifica 8 nomi in un corpus che contiene in totale 12 tra nomi e verbi. Degli 8 nomi identificati, 5 sono realmente nomi, mentre gli altri 3 sono verbi. La precisione del programma è di  $5/8$  mentre la sua *recall* è di  $5/12$ .

Per il mio corpus è stata calcolata una *precision* per quanto riguarda la ricerca di parole straniere del 96,39%, mentre si ha una *recall* di solo il 7,43%.

Questo significa che quasi tutte le occorrenze di parole straniere non sono state riconosciute dal programma.

## 7. Conclusione

Questo studio ha cercato di rispondere alle domande: "Quanto i forestierismi influenzano il linguaggio giornalistico italiano?", "Qual è la lingua che influenza di più l'utilizzo di parole straniere?"

A tal fine, è stata svolta una ricerca partendo dalla creazione di un corpus di articoli, divisi per categoria di appartenenza, in cui sono stati presi in esame gli usi delle parole straniere. Inoltre è stato utilizzato il Nuovo Dizionario De Mauro per capire se le parole oggetto di esame si potessero considerare forestierismi a tutti gli effetti (nel dizionario sono marcati con la sigla di "esotismo") oppure come parole straniere ma entrate nell'uso della lingua italiana.

Le prime analisi hanno dimostrato che le occorrenze delle parole straniere utilizzate, cioè sostantivi, verbi e aggettivi, rappresentano solamente il 4,2% sul totale del corpus.

Nello specifico, i sostantivi sono la classe di parole maggiormente utilizzata, con un totale di 1.055 occorrenze.

Categoria	Totale Sostantivi	% Sostantivi stranieri	Distribuzione secondo De Mauro		
			ES	NM	ASS
Editoriale	4959	1,0	25,7	48,6	25,7
Intervista	3411	4,5	30,9	39,5	29,6
Politica Interna	2800	4,1	49,1	35,1	15,8
Politica Estera	2063	4,3	44,7	31,9	23,4
Reportage	4553	3,8	30,4	40,2	27,2
Cronaca	1922	3,8	29,4	47,1	23,5
Settoriale	4754	7,2	37,1	32,9	30,1
Breve	835	7,1	36,4	45,5	18,2

Si è notato che per le categorie di articolo come quella dell'Editoriale o della Cronaca, dato lo stile quasi narrativo e definito per un pubblico di lettori più ampio, sono presenti le percentuali minori di parole considerate esotismi. Solamente il 25,7% per la prima categoria in questione e il 29,4% per la seconda. Allo stesso tempo sono le categorie dove vengono utilizzate il maggior numero di parole straniere considerate di uso comune. La percentuale di parole marcate come "NM" è del 48,6% per la categoria dell'Editoriale e del 47,1% per quella della Cronaca. Sorprende invece il caso della categoria degli articoli di Politica Interna, per la quale la percentuale del 49,1% di parole forestiere è maggiore rispetto a categorie come quelle di Politica Estera (44,7%) o degli articoli Settoriali. 37,1%).

La lingua di provenienza per la maggior parte delle parole straniere è come prevedibile la lingua inglese. I lemmi di natura anglofona che sono stati analizzati sono il 74% del totale, corrispondenti a 283 lemmi sui 378 presenti. La seconda lingua di maggior provenienza è il francese con 44 lemmi (11,5%) e la terza il latino con 11 lemmi (2,9%).

Un'altra domanda alla quale questo elaborato ha cercato di rispondere è "Quali sono le categorie di articolo più aperte all'uso di tali forestierismi?".

Si è osservato che la categoria di articolo che presenta il maggior numero di anglicismi è quella degli articoli Settoriali. Essendo questa categoria composta da articoli di natura economica, scientifica, di spettacolo e sport, ed essendo questi campi i cui lessici sono aperti all'introduzione di parole straniere, la presenza massiccia di anglicismi non sorprende. Sono presenti infatti 118 lemmi di origine inglese, pari all'83,7%, su un totale di 141 lemmi stranieri.

Altro dato interessante è la suddivisione di questi lemmi secondo le categorie di appartenenza in base a De Mauro. Si osserva che sui 118 lemmi, il 40% appartiene alla categoria di parole considerate esotismi, il 30% alla categoria di parole non considerate esotismi, e il restante 30% non è presente nel dizionario. Le percentuali degli esotismi e quelle delle parole assenti nel dizionario, rafforzano la teoria per la quale queste sottocategorie di articolo sono più propense ad accettare nuovi termini. Questo è probabilmente dovuto al fatto che ambiti come le scienze e l'economia, così come lo spettacolo, sono "ambienti" in costante evoluzione e ormai considerabili come globali. Essendo diventato l'inglese la lingua franca per eccellenza, anche i lessici di questi settori ne risentono. In economia a parole come "capo" si preferisce "manager", "business" al posto di "affari", invece di "tendenza" si utilizza "trend". Nelle scienze e nelle tecnologie si utilizza meno la parola "esperimento" e più "trial", non "attacco cibernetico" ma "cyber attack", non più "consigli" ma "feedback".

## 8. Bibliografia

Bonomi, Ilaria. 2002. *L'italiano giornalistico: Dall'inizio del '900 ai quotidiani on line*. Firenze, Franco Sensati Editore

Enciclopedia dell'Italiano Treccani, voce *Prestiti*, Massimo Fanfani (2011)  
[http://www.treccani.it/enciclopedia/prestiti\\_\(Enciclopedia-dell'Italiano\)/](http://www.treccani.it/enciclopedia/prestiti_(Enciclopedia-dell'Italiano)/) (visitato il 18 febbraio 2019)

Enciclopedia dell'Italiano Treccani, voce *Anglicismi*, Massimo Fanfani (2010)  
[http://www.treccani.it/enciclopedia/anglicismi\\_%28Enciclopedia-dell%27Italiano%29/](http://www.treccani.it/enciclopedia/anglicismi_%28Enciclopedia-dell%27Italiano%29/) (visitato il 18 febbraio 2019)

## Appendice

Sono riportati qui di seguito i metadati dei 165 articoli che compongono il corpus, suddivisi per Categoria di Articolo. Di ognuno è presente il numero identificativo, la data di pubblicazione, l'autore se presente, il link e il titolo.

### ARTICOLO DI FONDO - EDITORIALE

Articolo #1:

data 4 novembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/03/news/il\\_4\\_novembre\\_e\\_sacro\\_ma\\_una\\_guerra\\_non\\_fa\\_una\\_nazione-210722590/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/03/news/il_4_novembre_e_sacro_ma_una_guerra_non_fa_una_nazione-210722590/)

Titolo: Il 4 novembre è sacro, ma una guerra non fa una nazione

Articolo #2:

data 11 novembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/10/news/sfida\\_europea\\_per\\_ricostruire\\_il\\_blocco\\_democratico-211329247/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/10/news/sfida_europea_per_ricostruire_il_blocco_democratico-211329247/)

Titolo: Sfida europea per ricostruire il blocco democratico

Articolo #3:

data 12 novembre 2018; di Ezio Mauro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/11/news/il\\_nuovo\\_civismo\\_senza\\_odio-211415605/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/11/news/il_nuovo_civismo_senza_odio-211415605/)

Titolo: Il nuovo civismo senza odio

Articolo #4:

data 18 novembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/17/news/il\\_populismo\\_dei\\_servi\\_e\\_la\\_liberta\\_dei\\_cittadini-211954020/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/17/news/il_populismo_dei_servi_e_la_liberta_dei_cittadini-211954020/)

Titolo: Il populismo dei servi e la libertà dei cittadini

Articolo #5:

data 21 novembre 2018; di Mario Calabresi;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/20/news/il\\_pre-governo\\_di\\_salvini-212190003/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/20/news/il_pre-governo_di_salvini-212190003/)

Titolo: Il pre-governo di Salvini

Articolo #6:

data 23 novembre 2018; di Mario Calabresi;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/11/23/news/liberta\\_di\\_stampa\\_una\\_giornata\\_contro\\_i\\_poteri\\_che\\_non\\_amano\\_linformazione-212362158/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/11/23/news/liberta_di_stampa_una_giornata_contro_i_poteri_che_non_amano_linformazione-212362158/)

Titolo: Una giornata contro i poteri che non amano l'informazione

Articolo #7:

data 25 novembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/24/news/la\\_corruzione\\_che\\_nasce\\_d](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/24/news/la_corruzione_che_nasce_d)

[all\\_eclissi\\_della\\_morale-212542118/](#)

Titolo: La corruzione che nasce dall'eclissi della morale

Articolo #8:

data 20 novembre 2018; di Mario Calabresi;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/11/29/news/lo\\_stato\\_ci\\_deve\\_la\\_verita\\_su\\_giulio\\_regeni-213001164/](#)

Titolo: Lo Stato ci deve la verità su Regeni

Articolo #9:

data 2 dicembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/01/news/l\\_alchimia\\_di\\_cagliostro\\_ch\\_e\\_avvelena\\_la\\_sinistra-213174220/](#)

Titolo: L'alchimia di Cagliostro che avvelena la sinistra

Articolo #10:

data 5 dicembre 2018; di Ezio Mauro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/commento/2018/12/04/news/le\\_due\\_piazze\\_del\\_governo-213421103/](#)

Titolo: Le due piazze del governo

Articolo #11:

data 9 dicembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/08/news/non\\_si\\_comanda\\_da\\_soli\\_ma\\_a\\_renzi\\_non\\_l\\_ha\\_capito-213778000/](#)

Titolo: Non si comanda da soli ma Renzi non l'ha capito

Articolo #12:

data 16 dicembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/15/news/l\\_equivoco\\_circoli\\_civici\\_e\\_il\\_paradosso\\_di\\_salvini-214368782/](#)

Titolo: L'equivoco Circoli Civici e il paradosso di Salvini

Articolo #13:

data 18 dicembre 2018; di Mario Calabresi;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/17/news/il\\_ministro\\_salvini\\_sottobraccio\\_alla\\_malavita-214508627/](#)

Titolo: Il ministro Salvini sottobraccio alla malavita

Articolo #14:

data 19 dicembre 2018; di Ezio Mauro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/18/news/la\\_sinistra\\_e\\_la\\_tentazione\\_del\\_balcone-214583123/](#)

Titolo: La sinistra e la tentazione del balcone

Articolo #15:

data 23 dicembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/22/news/francesco\\_e\\_una\\_chiesa\\_senza\\_la\\_paura\\_della\\_modernita\\_-214922536/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/22/news/francesco_e_una_chiesa_senza_la_paura_della_modernita_-214922536/)

Titolo: Francesco e una Chiesa senza la paura di modernità

Articolo #16:

data 30 dicembre 2018; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/29/news/voler\\_bene\\_all\\_europa\\_in\\_un\\_mondo\\_cosi\\_confuso-215462371/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2018/12/29/news/voler_bene_all_europa_in_un_mondo_cosi_confuso-215462371/)

Titolo: Voler bene all'Europa in un mondo così confuso

Articolo #17:

data 5 gennaio 2019; di Ezio Mauro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/04/news/la\\_battaglia\\_tra\\_i\\_sindaci\\_e\\_lo\\_sceriffo-215843868/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/04/news/la_battaglia_tra_i_sindaci_e_lo_sceriffo-215843868/)

Titolo: La battaglia tra i sindaci e lo sceriffo

Articolo #18:

data 6 gennaio 2019; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/05/news/chi\\_puo\\_fermare\\_la\\_tirannia\\_a\\_di\\_salvini-215915944/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/05/news/chi_puo_fermare_la_tirannia_a_di_salvini-215915944/)

Titolo: Chi può fermare la tirannia di Salvini

Articolo #19:

data 13 gennaio 2019; di Eugenio Scalfari;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/12/news/la\\_confusione\\_regna\\_sovrana-216439216/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/12/news/la_confusione_regna_sovrana-216439216/)

Titolo: La confusione regna sovrana

Articolo #20:

data 15 gennaio 2019; di Ezio Mauro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/14/news/cesare\\_battisti\\_la\\_democrazia\\_e\\_i\\_suoi\\_eversori-216574849/](https://rep.repubblica.it/pwa/editoriale/2019/01/14/news/cesare_battisti_la_democrazia_e_i_suoi_eversori-216574849/)

Titolo: Cesare Battisti, la democrazia e i suoi eversori

## **INTERVISTA**

Articolo #1:

data 2 novembre 2018; di Anna Lombardi;

<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/02/tucidide-direbbe-siamo-in-trappola35.html>

Titolo: “Tucidide direbbe: Siamo in trappola”

Articolo #2:

data 5 novembre 2018; di Alessandro Oppes;

<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/05/sara-difficile-frenare-la-rabbia-dei-catalani-se-politici17.html>

Titolo: Èrnest Maragall “Sarà difficile frenare la rabbia dei catalani se condannano i

nostri politici”

Articolo #3:

data 7 novembre 2018; di Anna Lombardi;

[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/06/news/amy\\_chozick\\_donne\\_alla\\_carica\\_siamo\\_ripartite\\_dalla\\_sconfitta\\_di\\_hillary\\_clinton\\_-210962937/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/06/news/amy_chozick_donne_alla_carica_siamo_ripartite_dalla_sconfitta_di_hillary_clinton_-210962937/)

Titolo: Amy Chozick “Donne alla carica. Siamo ripartiti dalla sconfitta di Hillary Clinton”

Articolo #4:

data 8 novembre 2018; di Giancarlo Bossetti;

<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/08/ronald-inglehart-la-teoria-darwiniana-di-ogni-populismo34.html>

Titolo: Ronald Inglehart “ La teoria darwiniana di ogni populismo”

Articolo #5:

data 11 novembre 2018; di Beniamino Pagliaro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/10/news/intervista\\_diego\\_piacentini\\_commissario\\_digitale-211313602/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/10/news/intervista_diego_piacentini_commissario_digitale-211313602/)

Titolo: Piacentini “Che impresa portare l'Italia nel digitale ma il paese sta cambiando”

Articolo #6:

data 12 novembre 2018;

<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/12/cosi-i-clic-sono-diventati-una-piazza-la-rete-non-e-solo-dei-grillini06.html?ref=search>

Titolo: Giordano (Si Tav) “Così il clic sono diventati una piazza la rete non è solo dei grillini”

Articolo #7:

data 21 novembre 2018; di Jaime D’Alessandro;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/20/news/negroponte\\_essere\\_biotech-212168187/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/20/news/negroponte_essere_biotech-212168187/)

Titolo: “Smartphone, la sua fine è vicina c'è bisogno di grandi display”

Articolo #8:

data 27 novembre 2018; di Ilaria Venturi;

<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/27/-io-parlo-lapp-traduce-lo-smartphone-in-aula-non-e-piu-un-tabu23.html>

Titolo: “Io parlo, l'app traduce lo smartphone in aula non è più un tabù”

Articolo #9:

data 3 dicembre 2018; di Annalisa Cuzzocrea;

<https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/02/news/gentiloni-213245586/>

Titolo: Gentiloni “Spero che PD e 5S dicono sì il Global Compact. Salvini? Strategia della tensione”

Articolo #10:

data 4 dicembre 2018; di Arianna Finos;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/04/corrado-guzzanti-il-cinema-di-oggi-e-televisione-di-lusso42.html>

Titolo: Corrado Guzzanti “Il cinema di oggi? È televisione di lusso”

Articolo #11:  
data 8 dicembre 2018;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/08/larroganza-di-macron-ha-appiccato-lincendio-ormai-siamo-a-fine-regno14.html>

Titolo: Raphaël Glucksmann “L'arroganza di Macron ha appiccato l'incendio. Ormai siamo a fine regno”

Articolo #12:  
data 12 dicembre 2018; di Raffaella De Santis;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/12/lamerica-liberal-esiste-solo-nei-libri33.html>

Titolo: “L' America liberal? Esiste solo nei libri”

Articolo #13:  
data 13 dicembre 2018; di Tonia Mastrobuoni;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/13/i-populisti-non-sono-in-grado-la-ue-si-salva-dal-centro17.html>

Titolo: Peter Altmaier “I poplusiti? Non sono in grado. La Ue si salva dal centro”

Articolo #14:  
data 16 dicembre 2018; di Enrico Franceschini;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/16/dai-verdi-ai-no-brexite-una-generazione-senza-crescendo04.html>

Titolo: Kuper (Financial Times) “Dai Verdi ai no Brexit c'è una generazione senza frontiere che sta crescendo”

Articolo #15:  
data 17 dicembre 2018; di Paolo Griseri;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/17/-e-vero-lho-avversata-e-gli-altri-tecnici-li-ho-scelti-tutti-io21.html>

Titolo: "È vero, l'ho avversata e gli altri tecnici li ho scelti tutti io"

Articolo #16:  
data 18 dicembre 2018; di Gianpaolo Cadalanu;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/18/steven-pinker-niente-paura-siamo-illuministi32.html>

Titolo: Steven Pinker “ Niente paura siamo illuministi”

Articolo #17:  
data 21 dicembre 2018; di Franco Vanni;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/20/news/storie\\_italiane-214747307/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/20/news/storie_italiane-214747307/)

Titolo: “Il mio viso cambiato dall'acido, quei due non li perdonerò mai”

Articolo #18:  
data 24 dicembre 2018; di Matteo Marini;  
<https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/23/news/vulcano-214994239/>  
Titolo: “Non è stato un sisma, ma una frana. Era impossibile dare l'allarme”

Articolo #19:  
data 28 dicembre 2018; di Silvia Fumarola;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/27/news/gianni\\_morandi-215294244/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/27/news/gianni_morandi-215294244/)  
Titolo: Gianni Morandi “Quante urla con Lucio. Mi chiamava Psycho”

Articolo #20:  
data 6 gennaio 2019; di Fabio Tonacci;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2019/01/05/news/storie\\_italiane-215916097/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2019/01/05/news/storie_italiane-215916097/)  
Titolo: La guerrigliera Eddi “Con le donne curde per combattere l' ISIS. Sono pericolosa? Una farsa all' italiana”

## **ARTICOLO DI POLITICA INTERNA**

Articolo #1:  
data 1 novembre 2018; di Annalisa Cuzzocrea;  
<https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/01/news/m5s-210573633/>  
Titolo: Decreto sicurezza, niente fiducia: l'aiuto da destra convince Di Maio

Articolo #2:  
data 5 novembre 2018; di Annalisa Cuzzocrea, Liana Milella;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/05/news/prescrizione\\_scontro\\_totale\\_m5s-lega-210875080/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/05/news/prescrizione_scontro_totale_m5s-lega-210875080/)  
Titolo: Prescrizione, scontro totale M5S-Lega

Articolo #3:  
data 9 novembre 2018; di Silvia Bignami;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/09/news/l\\_ultima\\_trincea\\_dei\\_renziani\\_i\\_se\\_vince\\_zingaretti\\_e\\_finita\\_-211234270/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/09/news/l_ultima_trincea_dei_renziani_i_se_vince_zingaretti_e_finita_-211234270/)  
Titolo: L'ultima trincea dei renziani: “Se vince Zingaretti è finita”

Articolo #4:  
data 13 novembre 2018; di Conchita Sannino;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/13/news/condono\\_ischia\\_decreto\\_geno\\_ova\\_m5s\\_de\\_falco\\_nugnes-211592055/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/13/news/condono_ischia_decreto_geno_ova_m5s_de_falco_nugnes-211592055/)  
Titolo: Condono Ischia, governo battuto. M5S: via De Falco e Nugnes

Articolo #5:  
data 20 novembre 2018; di Goffredo De Marchi;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/20/il-candidato-corallo-il-dottor-burioni-e-la-arrogante11.html>  
Titolo: Il candidato Corallo, il dottor Burioni e la disfida sulla sinistra "arrogante"

Articolo #6:

data 25 novembre 2018; di Maria Berlinguer  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/25/zagrebelsky-scuote-la-sinistra-e-una-sveglia-ma-boschi-non-dovera13.html>  
Titolo: Zagrebelsky scuote la sinistra: è una sveglia Ma Boschi non ci sta "Prima dov'era?"

Articolo #7:  
data 29 novembre 2018; di Valentina Conte;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/29/disoccupati-il-piano-del-governo-divide-litalia-in-611-microzone10.html>  
Titolo: Disoccupati, il piano del governo divide l'Italia in 611 microzone

Articolo #8:  
data 2 dicembre 2018; di Paolo Rodari;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/02/e-tempo-di-un-partito-dei-cattolici-cosi-nella-chiesa-svolta10.html>  
Titolo: "È tempo di un partito dei cattolici" Così nella Chiesa si prepara la svolta

Articolo #9:  
data 6 dicembre 2018; di Carmelo Lopapa, Roberto Petrini;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/06/pensioni-conte-pensa-di-ridurre-quota-100-e-il-reddito-puo-slittare10.html>  
Titolo: Pensioni, Conte pensa di ridurre quota 100 e il reddito può slittare

Articolo #10:  
data 10 dicembre 2018; di Goffredo De Marchis;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/10/news/pd\\_congresso\\_partito\\_democratico\\_candidato\\_segreteria\\_matteo\\_renzi\\_renziani\\_maurizio\\_martina-213945448/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/10/news/pd_congresso_partito_democratico_candidato_segreteria_matteo_renzi_renziani_maurizio_martina-213945448/)  
Titolo: Pd, un congresso da separati in casa. Renzi pronti a puntare su Martina

Articolo #11:  
data 17 dicembre 2018; di Giovanna Casadio;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/17/news/primarie\\_pd\\_la\\_svolta\\_delle\\_ex\\_renziane\\_con\\_zingaretti\\_il\\_nuovo\\_e\\_lui\\_-214512639/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/17/news/primarie_pd_la_svolta_delle_ex_renziane_con_zingaretti_il_nuovo_e_lui_-214512639/)  
Titolo: Primarie Pd, la svolta delle ex renziane: "Con Zingaretti, il nuovo è lui"

Articolo #12:  
data 22 dicembre 2018; di Giovanna Casadio;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/22/news/congresso\\_pd\\_tutte\\_le\\_sfide-214923365/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/22/news/congresso_pd_tutte_le_sfide-214923365/)  
Titolo: Dopo-Renzi e rapporti coi 5S: tutte le sfide del congresso Pd

Articolo #13:  
data 27 dicembre 2018; di Annalisa Cuzzocrea;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/27/news/ires\\_non\\_profit\\_protesta\\_volontariato\\_e\\_francescani-215304478/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/27/news/ires_non_profit_protesta_volontariato_e_francescani-215304478/)

Titolo: Ires sul non profit, protesta da Assisi a Sant'Egidio. Il governo costretto al dietrofront

Articolo #14:

data 4 gennaio 2019; di Concetto Vecchio;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/04/news/referendum\\_5s-215840328/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/04/news/referendum_5s-215840328/)

Titolo: Arriva il referendum propositivo ma il quorum spacca i gialloverdi

Articolo #15:

data 10 gennaio 2019; di Michele Bocci;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/10/news/grillo\\_la\\_svolta\\_che\\_fa\\_infuriare\\_i\\_no\\_vax-216292723/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/10/news/grillo_la_svolta_che_fa_infuriare_i_no_vax-216292723/)

Titolo: Grillo, la svolta che fa infuriare i no vax

Articolo #16:

data 13 gennaio 2019; di Liliana Milella;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/13/news/bonafede\\_e\\_i\\_5s\\_fanno\\_quadrate\\_sul\\_comma\\_salva\\_leghisti-216499334/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/13/news/bonafede_e_i_5s_fanno_quadrate_sul_comma_salva_leghisti-216499334/)

Titolo: Bonafede e i 5S fanno quadrato sul comma salva-leghisti

Articolo #17:

data 19 gennaio 2019; di Eugenio Occorsio;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/19/news/italia\\_in\\_recessione\\_serve\\_manovra\\_bis-216990681/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/19/news/italia_in_recessione_serve_manovra_bis-216990681/)

Titolo: Manovra bis più vicina con la gelata del Pil: 4 miliardi di correzione

Articolo #18:

data 21 gennaio 2019; di Tonia Mastrobuoni;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/21/news/il\\_debito\\_di\\_roma\\_e\\_l\\_export\\_di\\_berlino\\_sono\\_le\\_debolezze\\_dell\\_europa-217143511/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/21/news/il_debito_di_roma_e_l_export_di_berlino_sono_le_debolezze_dell_europa-217143511/)

Titolo: Il debito di Roma e l'export di Berlino sono le debolezze dell'Europa

Articolo #19:

data 25 gennaio 2019; di Giovanna Vitale;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/25/news/rai\\_2\\_più\\_grillo\\_per\\_tutti\\_così\\_freccero\\_costruisce\\_l'altra\\_rete\\_del\\_movimento-217481882/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/25/news/rai_2_più_grillo_per_tutti_così_freccero_costruisce_l'altra_rete_del_movimento-217481882/)

Titolo: Rai 2, più Grillo per tutti. Così Freccero costruisce l'altra Rete del Movimento

Articolo #20:

data 20 gennaio 2019; di Concetto Vecchio;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/30/news/pd\\_congresso\\_voto\\_circoli\\_zingaretti\\_martina\\_giachetti-217880821/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/30/news/pd_congresso_voto_circoli_zingaretti_martina_giachetti-217880821/)

Titolo: Pd, ora la sfida è sull'affluenza. L'appello dei leader: votate

## **ARTICOLO DI POLITICA ESTERA**

Articolo #1:

data 1 novembre 2018; di Raffaella Scuderi;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/etiopia\\_e\\_donna\\_la\\_nuova\\_presidente\\_della\\_corte\\_suprema\\_la\\_parita\\_di\\_genere-210531163/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/etiopia_e_donna_la_nuova_presidente_della_corte_suprema_la_parita_di_genere-210531163/)  
Titolo: Etiopia, è donna la nuova presidente della Corte Suprema

Articolo #2:  
data 1 novembre 2018; di Enrico Franceschini;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/brexit\\_nuova\\_offerta\\_della\\_ue\\_alla\\_gran\\_bretagna-210568469/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/brexit_nuova_offerta_della_ue_alla_gran_bretagna-210568469/)  
Titolo: Brexit, nuova offerta della Ue alla Gran Bretagna

Articolo #3:  
data 1 novembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/tanzania\\_e\\_caccia\\_ai\\_gay\\_il\\_governo\\_dichiara\\_guerra\\_agli\\_omosessuali-210525625/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/01/news/tanzania_e_caccia_ai_gay_il_governo_dichiara_guerra_agli_omosessuali-210525625/)  
Titolo: Tanzania, è caccia ai gay: il governo dichiara guerra agli omosessuali

Articolo #4:  
data 2 novembre 2018; di Daniele Mastrogiacomo;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/02/news/brasile\\_polemiche\\_per\\_moro\\_ministro\\_di\\_bolsonaro\\_rousseff\\_il\\_re\\_e\\_nudo\\_-210614649/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/02/news/brasile_polemiche_per_moro_ministro_di_bolsonaro_rousseff_il_re_e_nudo_-210614649/)  
Titolo: Brasile, polemiche per Moro ministro di Bolsonaro. Rousseff: "Il re è nudo"

Articolo #5:  
data 4 novembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/04/news/liverpool\\_cortei\\_estrema\\_destra-210783893/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/04/news/liverpool_cortei_estrema_destra-210783893/)  
Titolo: Liverpool beffa il corteo dell'estrema destra: la città si riempie di antifascisti

Articolo #6:  
data 4 novembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/04/news/appello\\_patto\\_internazionale\\_perinformazione\\_e\\_democrazia-210792400/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/04/news/appello_patto_internazionale_perinformazione_e_democrazia-210792400/)  
Titolo: "Informazione e democrazia: serve un patto internazionale"

Articolo #7:  
data 6 novembre 2018; di Federico Rampini;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/08/news/stati\\_uniti\\_trump\\_decreto\\_per\\_limitare\\_il\\_diritto\\_d\\_asilo-211153205/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/08/news/stati_uniti_trump_decreto_per_limitare_il_diritto_d_asilo-211153205/)  
Titolo: Stati Uniti, Trump: decreto per limitare il diritto d'asilo

Articolo #8:  
data 8 novembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/08/news/ua\\_battibecco\\_trump\\_e\\_reporter\\_cnn\\_la\\_casa\\_bianca\\_sospende\\_l\\_accredito\\_a\\_jim\\_acosta-211095358/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/08/news/ua_battibecco_trump_e_reporter_cnn_la_casa_bianca_sospende_l_accredito_a_jim_acosta-211095358/)  
Titolo: Scontro Trump-Cnn, il network acc: dalla Casa Bianca fake news, manipolato il video del nostro reporter

Articolo #9:

data 17 novembre 2018; di Alberto Custodero;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/17/news/khashoggi\\_per\\_la\\_cia\\_l\\_omicidio\\_e\\_stato\\_ordinato\\_dal\\_principe\\_coronato\\_saudita-211878759/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/17/news/khashoggi_per_la_cia_l_omicidio_e_stato_ordinato_dal_principe_coronato_saudita-211878759/)

Titolo: Khashoggi, Trump annuncia: entro due giorni si saprà chi lo ha ucciso

Articolo #10:

data 20 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/20/news/scandalo\\_spese\\_si\\_dimette\\_erik\\_solheim\\_capo\\_dell\\_ufficio\\_onu\\_per\\_l\\_ambiente-212180449/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/20/news/scandalo_spese_si_dimette_erik_solheim_capo_dell_ufficio_onu_per_l_ambiente-212180449/)

Titolo: Scandalo spese, si dimette Erik Solheim, capo dell'Ufficio Onu per l'Ambiente

Articolo #11:

data 21 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/21/news/il\\_governo\\_inglese\\_contro\\_gli\\_emirati\\_arabi\\_un\\_ricercatore\\_britannico\\_di\\_31\\_anni\\_e\\_stato\\_condannato\\_all\\_ergastolo\\_negli\\_emir-212234550/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/21/news/il_governo_inglese_contro_gli_emirati_arabi_un_ricercatore_britannico_di_31_anni_e_stato_condannato_all_ergastolo_negli_emir-212234550/)

Titolo: Gli Emirati condannano all'ergastolo un ricercatore britannico per spionaggio. La protesta del governo inglese

Articolo #12:

data 26 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/25/news/russia\\_ucraina\\_battaglia\\_navale-212639925/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/25/news/russia_ucraina_battaglia_navale-212639925/)

Titolo: Russia-Ucraina, tensione altissima dopo una "battaglia navale" nel mar Nero

Articolo #13:

data 27 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/27/news/macron\\_ai\\_gilet\\_gialli\\_faremo\\_una\\_grande\\_concertazione\\_popolare\\_sulla\\_transizione\\_ecologica\\_-212766736/?](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/27/news/macron_ai_gilet_gialli_faremo_una_grande_concertazione_popolare_sulla_transizione_ecologica_-212766736/?)

Titolo: Gilet gialli, Macron: "Meno nucleare e concertazione sulla transizione ecologica"

Articolo #14:

data 29 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/29/news/usa\\_russia\\_ucraina\\_trump annulla\\_incontro\\_con\\_putin-212972693/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/29/news/usa_russia_ucraina_trump annulla_incontro_con_putin-212972693/)

Titolo: Crisi Russia-Ucraina, Trump annulla l'incontro con Putin

Articolo #15:

data 30 novembre 2018;

[https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/30/news/cina\\_il\\_governo\\_cinese\\_ordina\\_lo\\_stopo\\_all\\_editing\\_genetico\\_-213054336/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/11/30/news/cina_il_governo_cinese_ordina_lo_stopo_all_editing_genetico_-213054336/)

Titolo: Cina, il governo cinese ordina lo stop all'"editing genetico"

Articolo #16:  
data 1 dicembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/01/news/gilet\\_gialli\\_500\\_a\\_champs-elysees\\_primi\\_tafferugli-213112481/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/01/news/gilet_gialli_500_a_champs-elysees_primi_tafferugli-213112481/)  
Titolo: Parigi, i 'gilet gialli' tornano in piazza: scontri con la polizia e fermi

Articolo #17:  
data 4 dicembre 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/04/news/l\\_olanda\\_dice\\_che\\_l\\_ambasciata\\_russa\\_e\\_direttamente\\_coinvolta\\_nel\\_tentativo\\_di\\_hackeraggio\\_dell\\_opcw-213387079/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/04/news/l_olanda_dice_che_l_ambasciata_russa_e_direttamente_coinvolta_nel_tentativo_di_hackeraggio_dell_opcw-213387079/)  
Titolo: L'Olanda dice che l'ambasciata russa è coinvolta nel tentativo di hackeraggio dell'Opcw

Articolo #18:  
data 7 dicembre 2018; di Tonia Mastrobuoni;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/07/news/germania\\_merkel\\_difende\\_la\\_sua\\_eredita\\_aprendo\\_il\\_congresso\\_della\\_cdu\\_noi\\_non\\_escludiamo\\_nessuno\\_-213648194/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/07/news/germania_merkel_difende_la_sua_eredita_aprendo_il_congresso_della_cdu_noi_non_escludiamo_nessuno_-213648194/)  
Titolo: Germania, Merkel difende la sua eredità aprendo il Congresso della Cdu: "Noi non escludiamo nessuno"

Articolo #19:  
data 7 dicembre 2018; di Ettore Livini;  
[https://www.repubblica.it/economia/2018/12/07/news/la\\_grecia\\_vara\\_il\\_crowdfundimg\\_per\\_comprare\\_le\\_navi\\_da\\_guerra-213624996/](https://www.repubblica.it/economia/2018/12/07/news/la_grecia_vara_il_crowdfundimg_per_comprare_le_navi_da_guerra-213624996/)  
Titolo: La Grecia vara il crowdfunding per comprare le navi da guerra

Articolo #20:  
data 10 dicemrbe 2018;  
[https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/10/news/khashoggi\\_gli\\_audio\\_del\\_delitto\\_n\\_on\\_posso\\_respirare\\_le\\_sue\\_ultime\\_parole-213870447/](https://www.repubblica.it/esteri/2018/12/10/news/khashoggi_gli_audio_del_delitto_n_on_posso_respirare_le_sue_ultime_parole-213870447/)  
Titolo: Khashoggi, gli audio del delitto: "Non posso respirare", le sue ultime parole

## **REPORTAGE**

Articolo #1:  
data 3 novembre 2018; di Gianpaolo Vissetti;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/02/news/storie\\_italiane-210640003/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/02/news/storie_italiane-210640003/)  
Titolo: Sulle Dolomiti devastate "Non abbiamo più niente. Ci resta solo la paura"

Articolo #2:  
data 3 novembre 2018; di Laura Silvia Battaglia;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/11/02/news/le\\_mille\\_amal\\_dello\\_yemen\\_cosi\\_i\\_bambini\\_muiono\\_nella\\_guerra\\_dimenticata-210644370/](https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/11/02/news/le_mille_amal_dello_yemen_cosi_i_bambini_muiono_nella_guerra_dimenticata-210644370/)  
Titolo: Le mille Amal dello Yemen così i bambini muiono nella guerra dimenticata

Articolo #3:

data 12 novembre 2018; Pietro Del Re;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/12/ma-ce-chi-resiste-la-sindaca-e-il-giudice-piccoli-eroi-civili04.html>

Titolo: Ma c'è chi resiste. La sindaca e il giudice piccoli eroi civili

Articolo #4:

data 14 novembre 2018; di Francesca Mannocchi;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/14/in-fila-per-500-dinari--qui-a-tripoli-solo-le-milizie-possono-salvarci12.html>

Titolo: In fila per 500 dinari “Qui a Tripoli solo le milizie possono salvarci”

Articolo #5:

data 16 novembre 2018; di Francesca Mannocchi;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/16/cosi-litalia-rispedisce-i-migranti-nellinferno-dei-centri-libici14.html>

Titolo: Così l'Italia rispedisce i migranti nell'inferno dei centri libici

Articolo #6:

data 17 novembre 2018; di Pietro Del Re;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/16/news/l\\_abiy-mania\\_nella\\_nuova\\_etiopia\\_dei\\_miracoli-211871435/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/16/news/l_abiy-mania_nella_nuova_etiopia_dei_miracoli-211871435/)

Titolo: L'Abiy-mania nella nuova Etiopia dei miracoli

Articolo #7:

data 18 novembre 2018; di Alessandro Cassinis;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/11/18/news/genova\\_crollo\\_ponte\\_moran-di-212017496/](https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/11/18/news/genova_crollo_ponte_moran-di-212017496/)

Titolo: La tassa occulta che Genova paga senza il suo ponte

Articolo #8:

data 27 novembre 2018; di Roberto Rho;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/26/news/avellino\\_l\\_agonia\\_del\\_polo\\_dei\\_bus\\_lascia\\_a\\_casa\\_una\\_persona\\_su\\_due-215220851/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/26/news/avellino_l_agonia_del_polo_dei_bus_lascia_a_casa_una_persona_su_due-215220851/)

Titolo: Avellino, l'agonia del polo dei bus lascia a casa una persona su due

Articolo #9:

data 30 novembre 2018; di Marco Belpoliti;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/29/news/pendolari\\_treno\\_milano\\_bergamo-212974129/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/29/news/pendolari_treno_milano_bergamo-212974129/)

Titolo: L'odissea dei pendolari da Milano e Bergamo: 50 chilometri in due ore

Articolo #10:

data 1 dicembre 2018;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/30/news/\\_noi\\_guardiani\\_contro\\_l\\_odio\\_su\\_facebook\\_-213075225/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/30/news/_noi_guardiani_contro_l_odio_su_facebook_-213075225/)

Titolo: “Noi, guardiani contro l'odio su Facebook

Articolo #11:

data 5 dicembre 2018; di Federico Rampini;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/05/nellaula-bunker-con-el-chapo-lo-sguardo-del-re-dei-narcos-pentiti02.html>  
Titolo: Nell' aula bunker con El Chapo lo sguardo del re dei narcos fa paura alla giuria e ai pentiti

Articolo #12:  
data 6 dicembre 2018;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/05/news/l\\_autunno\\_di\\_tanzi\\_parmalat\\_dovevo\\_essere\\_piu\\_furbo\\_-213511953/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/05/news/l_autunno_di_tanzi_parmalat_dovevo_essere_piu_furbo_-213511953/)  
Titolo: L' autunno di Tanzi: “Parmalat? Dovevo essere più furbo”

Articolo #13:  
data 8 dicembre 2018; di Gianpaolo Visetti;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/07/news/storie\\_italiane-213665841/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/07/news/storie_italiane-213665841/)  
Titolo: Nel tunnel del Brennero dove si scava per abbattere un altro muro d' Europa

Articolo #14:  
data 9 dicembre 2018; di Goffredo De Marchis;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/09/dal-nord-al-sud-in-piazza-i-nuovi-fan-qui-per-matteo-guai-tocca10.html>  
Titolo: Dal nord al sud in piazza i nuovi fan "Qui per Matteo, guai a chi lo tocca"

Articolo #15:  
data 17 dicembre 2018; di Filippo Santelli;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/12/16/news/cina\\_40\\_anni\\_riforme\\_di\\_d\\_eng-214424405/](https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/12/16/news/cina_40_anni_riforme_di_d_eng-214424405/)  
Titolo: Nel campo privato del signor Yan, qui è nata la Cina capitalista

Articolo #16:  
data 21 dicembre 2018;  
<https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/20/news/budapest-214750985/>  
Titolo: Nasce la fronda anti Orbán: ecco gli ungheresi che non hanno paura

Articolo #17:  
data 24 dicembre 2018; di Raffaella Scuderi;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/12/24/aveva-armi-e-droga-ecco-chi-e-said-il-rapitore-di-silvia12.html>  
Titolo: "Aveva armi e droga" ecco chi è Said il rapitore di Silvia

Articolo #18:  
data 28 dicembre 2018; di Vanna Vannucchi;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/12/27/news/\\_impossibile\\_vivere\\_con\\_le\\_sanzioni\\_i\\_giovani\\_iraniani\\_sognano\\_la\\_fuga-215296067/](https://rep.repubblica.it/pwa/longform/2018/12/27/news/_impossibile_vivere_con_le_sanzioni_i_giovani_iraniani_sognano_la_fuga-215296067/)  
Titolo: “Impossibile vivere con le sanzioni”: i giovani iraniani sognano la fuga

Articolo #19:  
data 12 gennaio 2019; di Paolo G. Brera;

<https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/11/news/terremoto-216353665/>

Titolo: L' inverno infinito di Amatrice: “Tutto fermo, ci hanno abbandonato”

Articolo #20:

data 13 gennaio 2019; di Pietro del Re;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/12/news/alla\\_messa\\_perenne\\_dell\\_aja\\_per\\_salvare\\_i\\_rifugiati\\_questa\\_e\\_l\\_europa\\_-216431468/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/12/news/alla_messa_perenne_dell_aja_per_salvare_i_rifugiati_questa_e_l_europa_-216431468/)

Titolo: Alla messa perenne dell' Aja per salvare i rifugiati. “Questa è l' Europa”

## **ARTICOLI DI CRONACA**

Articolo #1:

data 1 novembre 2018; di Carlotta Rocci;

[https://torino.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/soffocato\\_da\\_boccone\\_mentre\\_cena\\_con\\_la\\_fidanzata\\_morto\\_caligaris\\_artista\\_e\\_fumettista\\_dell\\_impegno\\_sociale-210533276](https://torino.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/soffocato_da_boccone_mentre_cena_con_la_fidanzata_morto_caligaris_artista_e_fumettista_dell_impegno_sociale-210533276)

Titolo: Torino: è morto Caligaris, street artist e fumettista dell'impegno sociale soffocato da un boccone mentre cenava con la fidanzata

Articolo #2:

data 1 novembre 2018; di Stefano Parola;

[https://torino.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/dropper\\_da\\_torino\\_l\\_app\\_per\\_capire\\_in\\_anticipo\\_quanto\\_sia\\_affollata\\_l\\_aula\\_all\\_universita\\_-210542746/](https://torino.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/dropper_da_torino_l_app_per_capire_in_anticipo_quanto_sia_affollata_l_aula_all_universita_-210542746/)

Titolo: "Dropper", da Torino l'app per capire in anticipo quanto sia affollata l'aula all'università

Articolo #3:

data 1 novembre 2018;

[https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/milano\\_furto\\_orologio\\_40mila\\_euro-210549636/](https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/01/news/milano_furto_orologio_40mila_euro-210549636/)

Titolo: Milano, scende dall'auto e gli rubano l'orologio da 40mila euro

Articolo #4:

data 4 novembre 2018;

[https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/04/news/milano\\_clima\\_beppe\\_sala\\_face\\_book-210767875/](https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/04/news/milano_clima_beppe_sala_face_book-210767875/)

Titolo: Clima, lo sfogo di Beppe Sala: "Adesso basta, la questione deve essere primaria in un paese serio"

Articolo #5:

data 8 novembre 2018;

[https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/genova\\_270\\_chili\\_di\\_eroina\\_in\\_container\\_partito\\_dall\\_iran\\_e\\_il\\_pu\\_grande\\_sequestro\\_degli\\_ultimi\\_venti\\_anni-211078674](https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/genova_270_chili_di_eroina_in_container_partito_dall_iran_e_il_pu_grande_sequestro_degli_ultimi_venti_anni-211078674)

Titolo: Genova, 270 chili di eroina in container partito dall'Iran: è il più grande sequestro degli ultimi vent'anni

Articolo #6:

data 8 novembre 2018; di Anna Puricella;  
[https://bari.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/\\_non\\_si\\_affitta\\_a\\_meridionali\\_-211079498/](https://bari.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/_non_si_affitta_a_meridionali_-211079498/)

Titolo: "Non si affitta a meridionali", la denuncia virale dell'aspirante chef che non trova casa a Milano

Articolo #7:

data 8 novembre 2018;  
[https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/milano\\_piero\\_angela\\_social-211119349/](https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/08/news/milano_piero_angela_social-211119349/)

Titolo: Milano, Piero Angela e i social: "Un chiacchiericcio che non mi diverte"

Articolo #8:

data 8 novembre 2018; di Caterina Pasoli;  
[https://www.repubblica.it/scuola/2018/11/08/news/scuola\\_docenti\\_italiani\\_i\\_meno\\_rispettati\\_dagli\\_studenti-211084513/](https://www.repubblica.it/scuola/2018/11/08/news/scuola_docenti_italiani_i_meno_rispettati_dagli_studenti-211084513/)

Titolo: Scuola, docenti italiani i meno rispettati dagli studenti

Articolo #9:

data 9 novembre 2018;  
[https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/09/news/milano\\_morta\\_jo\\_garceau\\_inv\\_entrice\\_pigotta\\_unicef-211167438/](https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/09/news/milano_morta_jo_garceau_inv_entrice_pigotta_unicef-211167438/)

Titolo: Milano: addio a Jo Garceau, la "mamma" delle Pigotte Unicef

Articolo #10:

data 13 novembre 2018;  
[https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/11/13/news/\\_il\\_bimbo\\_avra\\_due\\_mamme\\_la\\_sentenza\\_del\\_tribunale\\_boccia\\_il\\_rifiuto\\_di\\_bucci-211529703/](https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/11/13/news/_il_bimbo_avra_due_mamme_la_sentenza_del_tribunale_boccia_il_rifiuto_di_bucci-211529703/)

Titolo: "Il bimbo avrà due mamme": la sentenza del Tribunale boccia il rifiuto di Bucci

Articolo #11:

data 15 novembre 2018;  
[https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/15/news/pavia\\_baby\\_gang\\_fidanzato\\_rubato-211701257/](https://milano.repubblica.it/cronaca/2018/11/15/news/pavia_baby_gang_fidanzato_rubato-211701257/)

Titolo: Pavia: ragazza picchiata per gelosia dalla banda delle baby-bulle

Articolo #12:

data 19 novembre 2018; di Aldo Fontana;  
[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/11/19/news/il\\_trafugatore\\_di\\_francobolli\\_restituisca\\_allo\\_stato\\_608\\_mila\\_euro\\_-212036874/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/11/19/news/il_trafugatore_di_francobolli_restituisca_allo_stato_608_mila_euro_-212036874/)

Titolo: Il trafugatore di francobolli: "Restituisca 608 mila euro"

Articolo #13:

data 6 dicembre 2018; di Gabriele Isman;  
[https://roma.repubblica.it/cronaca/2018/12/06/news/roma\\_quel\\_razzismo\\_che\\_viaggi\\_a\\_anche\\_in\\_metro-213541724/](https://roma.repubblica.it/cronaca/2018/12/06/news/roma_quel_razzismo_che_viaggi_a_anche_in_metro-213541724/)

Titolo: Roma, l'odio viaggia anche in metro: rom pestata davanti alla figlia per un

tentato furto

Articolo #14:

data 8 dicembre 2018; di Goffredo De Marchis;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/08/news/discoteca\\_strage-213757883/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/08/news/discoteca_strage-213757883/)

Titolo: Spray al peperoncino, acquisto libero da 16 anni in su. E solo per autodifesa.

Regole diversificate nel resto del mondo

Articolo #15:

data 11 dicembre 2018;

[https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/12/11/news/ponte\\_morandi\\_dalle\\_analisi\\_s\\_vizzere\\_la\\_conferma\\_dell\\_ammaloramento-214017009/](https://genova.repubblica.it/cronaca/2018/12/11/news/ponte_morandi_dalle_analisi_s_vizzere_la_conferma_dell_ammaloramento-214017009/)

Titolo: Ponte Morandi, dalle analisi svizzere la conferma dell'ammaloramento

Articolo #16:

data 12 dicembre 2018; di Salvo Palazzolo;

[https://palermo.repubblica.it/cronaca/2018/12/12/news/palermo\\_le\\_man\\_i\\_dei\\_boss\\_s\\_ull\\_ippodromo\\_la\\_gare\\_truccate\\_da\\_cosa\\_nostra\\_9\\_arresti-214032981/](https://palermo.repubblica.it/cronaca/2018/12/12/news/palermo_le_man_i_dei_boss_s_ull_ippodromo_la_gare_truccate_da_cosa_nostra_9_arresti-214032981/)

Titolo: Palermo, le mani dei boss sull'ippodromo. La gare truccate da Cosa nostra, 9 arresti

Articolo #17:

data 21 dicembre 2018;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/21/news/sciopero\\_medici-214818874/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/21/news/sciopero_medici-214818874/)

Titolo: Il 25 gennaio medici in sciopero contro la manovra

Articolo #18:

data 25 dicembre 2018;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/25/news/l\\_appello\\_di\\_natale\\_del\\_papa\\_si\\_amo\\_tutti\\_fratelli\\_anche\\_se\\_di\\_religioni\\_diverse\\_-215090140/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/25/news/l_appello_di_natale_del_papa_si_amo_tutti_fratelli_anche_se_di_religioni_diverse_-215090140/)

Titolo: L'appello di Natale del Papa: "Siamo tutti fratelli, anche se di religioni diverse"

Articolo #19:

data 29 dicembre 2018; di Salvo Intravaia;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/29/news/universita\\_-215442245/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/29/news/universita_-215442245/)

Titolo: Università, più assunzioni nel 2019. Ma solo per gli atenei virtuosi e con i conti a posto

Articolo #20:

data 30 dicembre 2018; di Alessandra Zinniti;

[https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/30/news/migranti\\_il\\_grido\\_d\\_aiuto\\_dalle\\_due\\_navi\\_umanitarie\\_tedesche\\_abbiamo\\_bisogno\\_di\\_un\\_porto\\_subito\\_-215486649/](https://www.repubblica.it/cronaca/2018/12/30/news/migranti_il_grido_d_aiuto_dalle_due_navi_umanitarie_tedesche_abbiamo_bisogno_di_un_porto_subito_-215486649/)

Titolo: Migranti, il grido d'aiuto dalle due navi umanitarie tedesche: "Abbiamo bisogno di un porto subito"

## ARTICOLI SETTORIALI

### Economia e Finanza

Articolo #1:

data 1 novembre 2018; di Raffaele Ricciardi;

[https://www.repubblica.it/economia/2018/11/01/news/borsa\\_1\\_novembre\\_2018-210522302/](https://www.repubblica.it/economia/2018/11/01/news/borsa_1_novembre_2018-210522302/)

Titolo: Borse incerte dopo il peggior mese dal 2012. Milano in maglia rosa, spread sotto 300 punti

Articolo #2:

data 14 novembre 2018; di Stefano Parola;

[https://www.repubblica.it/economia/2018/12/14/news/bankitalia\\_taglia\\_le\\_stime\\_di\\_crescita\\_-214277700/](https://www.repubblica.it/economia/2018/12/14/news/bankitalia_taglia_le_stime_di_crescita_-214277700/)

Titolo: Bankitalia taglia le stime di crescita. Il rialzo dei tassi annulla i benefici della Manovra

Articolo #3:

data 30 dicembre 2018; di Patrizia Capua;

[https://www.repubblica.it/economia/2018/12/30/news/hila\\_meller\\_la\\_guardiana\\_della\\_sicurezza\\_contro\\_le\\_insidie\\_della\\_rete-215508413/](https://www.repubblica.it/economia/2018/12/30/news/hila_meller_la_guardiana_della_sicurezza_contro_le_insidie_della_rete-215508413/)

Titolo: Hila Meller, la guardiana della sicurezza contro le insidie della Rete

Articolo #4:

data 17 gennaio 2019; di Paola Jadeluca;

[https://www.repubblica.it/economia/rapporti/osserva-italia/stili-di-vita/2019/01/17/news/pranzi\\_e\\_cene\\_fuori\\_casa\\_boom\\_in\\_italia-216794850/](https://www.repubblica.it/economia/rapporti/osserva-italia/stili-di-vita/2019/01/17/news/pranzi_e_cene_fuori_casa_boom_in_italia-216794850/)

Titolo: Pranzi e cene fuori casa, boom in Italia

Articolo #5:

data 25 gennaio 2019;

[https://www.repubblica.it/economia/2019/01/25/news/decretro\\_semplificazioni\\_dalle\\_trivelle-217416139/](https://www.repubblica.it/economia/2019/01/25/news/decretro_semplificazioni_dalle_trivelle-217416139/)

Titolo: Decreto semplificazioni: dalle trivelle alla tassa sulla bontà ecco tutte le nuove norme

### Tecnologia e scienza

Articolo #6:

data 12 novembre 2018; di Anna Puricella;

[https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/11/06/news/prima\\_italiana\\_nella\\_lista\\_degli\\_innovatori\\_under\\_35\\_del\\_mit-210915405/](https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/11/06/news/prima_italiana_nella_lista_degli_innovatori_under_35_del_mit-210915405/)

Titolo: Due italiani nella lista degli innovatori under 35 del Mit

Articolo #7:

data 27 novembre 2018; di Jaime D'Alessandro;

[https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/11/26/news/il\\_traffico\\_dati\\_da\\_mobile\\_fa](https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/11/26/news/il_traffico_dati_da_mobile_fa)

[boom piu 79 in un anno-212709951/](#)

Titolo: Il traffico dati da mobile fa boom: più 79% in un anno

Articolo #8:

data 14 dicembre 2018; di Rosita Rijtano;

[https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/12/14/news/droni\\_con\\_ali\\_pieghevoli\\_per\\_passare\\_ovunque\\_i\\_soccorsi\\_anche\\_dove\\_e\\_impossibile\\_-214274103/](https://www.repubblica.it/tecnologia/2018/12/14/news/droni_con_ali_pieghevoli_per_passare_ovunque_i_soccorsi_anche_dove_e_impossibile_-214274103/)

Titolo: Droni con 'ali pieghevoli' per passare ovunque. "I soccorsi anche dove è impossibile"

Articolo #9:

data 16 gennaio 2019; di Jaime D'Alessandro;

[https://www.repubblica.it/tecnologia/2019/01/15/news/canopy\\_algoritmi\\_app\\_atepri\\_ma\\_privacy-216639518/](https://www.repubblica.it/tecnologia/2019/01/15/news/canopy_algoritmi_app_atepri_ma_privacy-216639518/)

Titolo: Arriva Canopy. Il mago degli algoritmi di Spotify ora vuole cambiare il web, in nome della privacy

Articolo #10:

data 31 gennaio 2019; di Simone Cosimi;

[https://www.repubblica.it/tecnologia/2019/01/31/news/ora\\_il\\_robot\\_sa\\_chi\\_e\\_e\\_cosa\\_fare\\_senza\\_che\\_nessuno\\_glielo\\_abbia\\_detto-217933334/](https://www.repubblica.it/tecnologia/2019/01/31/news/ora_il_robot_sa_chi_e_e_cosa_fare_senza_che_nessuno_glielo_abbia_detto-217933334/)

Titolo: Ora il robot impara da solo: sa cosa fare senza che nessuno glielo abbia detto

Spettacolo

Articolo #11:

data 5 novembre 2018; di Ernesto Assante;

[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/04/news/la\\_nuova\\_vita\\_di\\_michael\\_buble\\_ho\\_visto\\_l\\_inferno\\_ma\\_non\\_mi\\_ritiro-210788488/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/11/04/news/la_nuova_vita_di_michael_buble_ho_visto_l_inferno_ma_non_mi_ritiro-210788488/)

Titolo: La nuova vita di Michael Bublé: "Ho visto l'inferno ma non mi ritiro"

Articolo #12:

data 29 novembre 2018; di Ernesto Assante;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/29/news/reggae\\_parimoniao\\_dell\\_unesco-212979618/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/29/news/reggae_parimoniao_dell_unesco-212979618/)

Titolo: Dreadlock e libertà il reggae va protetto

Articolo #13:

data 9 dicembre 2018; di Ernesto Assante;

[https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/09/news/emis\\_killa-213849041/](https://rep.repubblica.it/pwa/intervista/2018/12/09/news/emis_killa-213849041/)

Titolo: Corinaldo, Emis Killa: "Nei locali mancano controlli e onestà"

Articolo #14:

data 18 dicembre 2018; di Filippo Santelli;

<https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/18/news/bts-214577958/>

Titolo: BTS meglio di Michelle Obama il pop coreano trionfa negli Usa

Articolo #15:

data 24 dicembre 2018; di Claudio Mercandino;  
[https://www.repubblica.it/spettacoli/teatro-danza/2018/12/24/news/oblivion\\_la\\_bibbia\\_riveduta\\_e\\_corretta\\_-214340321/](https://www.repubblica.it/spettacoli/teatro-danza/2018/12/24/news/oblivion_la_bibbia_riveduta_e_corretta_-214340321/)  
Titolo: 'La Bibbia riveduta e scorretta' degli Oblivion, come ti stampo la biografia di Dio

## Cultura

Articolo #16:  
data 9 novembre 2018; di Paolo di Paolo;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/08/news/apollinaire\\_e\\_il\\_cinema\\_a\\_cent\\_anni\\_dalla\\_morte\\_del\\_poeta\\_francese-211139120/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/11/08/news/apollinaire_e_il_cinema_a_cent_anni_dalla_morte_del_poeta_francese-211139120/)  
Titolo: Il sesto senso di Apollinaire per il cinema

Articolo #17:  
data 30 novembre 2018; di Simonetta Fiori;  
<https://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2018/11/30/piccolo--uomo-e-una-bestia-me-compreso34.html>  
Titolo: Piccolo: " L'uomo è una bestia Me compreso"

Articolo #18:  
data 3 dicembre 2018; di Michele Marzano;  
<https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/03/news/yehoshua-213319857/>  
Titolo: Yehoshua e la banalità del male oscuro

Articolo #19:  
data 23 dicembre 2018; di Maurizio Maggiani;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/23/news/maggiani\\_natale-214986231/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/23/news/maggiani_natale-214986231/)  
Titolo: Storia vera di un Natale da niente

Articolo #20:  
data 13 gennaio 2019; di Mariana Mazzucato;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/13/news/chi\\_manovra\\_la\\_collettivita\\_e\\_la\\_vera\\_e\\_lite-216492858/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/13/news/chi_manovra_la_collettivita_e_la_vera_e_lite-216492858/)  
Titolo: Chi manovra la collettività è la vera élite

## Sport

Articolo #21:  
data 7 novembre 2018; di Gianni Mura;  
[https://rep.repubblica.it/pwa/commento/2018/11/07/news/mura\\_juventus\\_manchester\\_mourinho\\_ronaldo\\_champions-211064228/](https://rep.repubblica.it/pwa/commento/2018/11/07/news/mura_juventus_manchester_mourinho_ronaldo_champions-211064228/)  
Titolo: Uno scivolone che insegna. Ma l'en plein resta possibile

Articolo #22:  
data 29 novembre 2018; di Enrico Currò;  
[https://www.repubblica.it/sport/calcio/coppe/2018/11/29/news/europa\\_league\\_milan\\_dudelange-212989601/](https://www.repubblica.it/sport/calcio/coppe/2018/11/29/news/europa_league_milan_dudelange-212989601/)

Titolo: Europa League, Milan-Dudelage 5-2: I rossoneri rischiano il disastro, poi dilagano

Articolo #23:

data 11 dicembre 2018; di Enrico Sisti;

[https://www.repubblica.it/sport/running/storie/2018/12/11/news/nadia\\_la\\_piccola\\_regina\\_del\\_fango\\_imparo\\_da\\_papa\\_-214016407/](https://www.repubblica.it/sport/running/storie/2018/12/11/news/nadia_la_piccola_regina_del_fango_imparo_da_papa_-214016407/)

Titolo: Nadia, la piccola regina del fango: "Imparo da papà"

Articolo #24:

data 26 dicembre 2018; di Cosimo Cito;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/26/news/boxing\\_day\\_serie\\_a\\_stadi\\_publico-215224535/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2018/12/26/news/boxing_day_serie_a_stadi_publico-215224535/)

Titolo: Non è la Premier. Il Natale allo stadio non scalda l'Italia

Articolo #25:

data 25 gennaio 2019; di Luigi Pannella;

[https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/25/news/boxe\\_patrizio\\_oliva\\_60\\_anni\\_ring\\_mano\\_fracassata-217479823/](https://rep.repubblica.it/pwa/generale/2019/01/25/news/boxe_patrizio_oliva_60_anni_ring_mano_fracassata-217479823/)

Titolo: Patrizio Oliva, una vita sul ring con una mano fracassata

## **BREVE**

Per questa categoria i link non sono presenti perchè gli articoli sono stati estratti direttamente dalla versione cartace di la Repubblica.

Articolo #1:

data 4 novembre 2018;

Titolo: Per Appendino lettera di minacce La solidarietà è bipartisan

Articolo #2:

data 6 novembre 2018;

Titolo: I tre fronti della discordia nella partita in maggioranza

Articolo #3:

data 9 novembre 2018;

Titolo: Il caso conferenza stampa

Articolo #4:

data 17 novembre 2018;

Titolo: Tap: di cosa stiamo parlando

Articolo #5:

data 18 novembre 2018;

Titolo: Pernigotti, Tajani: Ue sentirà il governo turco e i proprietari

Articolo #6:

data 21 novembre 2018; di Anna Cuzzocrea;

Titolo: La battuta sessista di Gasparri alla buvette e il gran gelo di Prestigiacomo

Articolo #7:  
data 8 novembre 2018; di Francesco Merlo ;  
Titolo: La ruspa kitsch di Salvini contro i Casamonica

Articolo #8:  
data 4 dicembre 2018;  
Titolo: Sondaggi contrari il dossier Imu- Chiesa resta al palo

Articolo #9:  
data 7 dicembre 2018; di Luca De Vito;  
Titolo: Il caso Pirelli. Due anni per la sentenza, l'ira delle vittime dell'amianto

Articolo #10:  
data 14 dicembre 2018;  
Titolo: Salvini a Scalfari: " Io razzista? Parole schifose" La replica:"Chiudere ai migranti è eliminarli"

Articolo #11:  
data 20 dicembre 2018;  
Titolo: Appalti senza gara, compromesso gialloverde su due soglie

Articolo #12:  
data 21 dicembre 2018;  
Titolo: Le tecniche per neutralizzare gli aereomobili senza pilota

Articolo #13:  
data 23 dicembre 2018;  
Titolo: “Basta cellulari, distruggono”. E usarli in ufficio diventa tabù

Articolo #14:  
data 28 dicembre 2018;  
Titolo: Deputati senza streaming M5S contro la diretta web

Articolo #15:  
data 2 gennaio 2019;  
Titolo: La corsa a ostacoli della campagna presidenziale

Articolo #16:  
data 11 gennaio 2019;  
Titolo: Vetri al posto delle sbarre, così cambiano le prigioni

Articolo #17:  
data 14 dicembre 2019;  
Titolo: Rimborso bici, paga minima in arrivo le tutele per i rider

Articolo #18:  
data 17 gennaio 2019;  
Titolo: Bonafede mostra l'agente sotto copertura E contro il video esposto dei

penalisti

Articolo #19:

data 29 gennaio 2019;

Titolo: La mossa della Ue per il negoziato

Articolo #20:

data 4 febbraio 2019;

Titolo: Sito web del reddito di cittadinanza al via, oggi arriva la "card"